



Comune di Bregaglia

Rapporto amministrativo e contabile

2016

AUTORITÀ COMUNALI 2016 (QUADRIENNIO 2016 – 2019)

in carica dal:

MUNICIPIO:

sindaco, dicastero amministrazione e finanze	Giacometti Anna	01.01.2010
vicesindaco, dicastero infrastrutture	Giovanoli Fernando	01.01.2010
dicastero costruzioni e pianificazione	Giovannini Emilio	01.01.2013
dicastero foreste, pompieri e polizia	Scartazzini Gian Andrea	01.01.2010
dicastero istruzione e cultura	Fasciati Rosita	01.01.2010
dicastero agricoltura e incremento economico	Maurizio Ugo	01.01.2013
dicastero sanità e turismo	Pedroni Bruno	01.01.2010

COMMISSIONE DI GESTIONE:

presidente	Ganzoni Veronica	01.01.2013
membro	Crüzer Stefano	01.01.2013
membro	Eichelberg Tobias	01.01.2013
supplente	Fogliada Stefano	01.01.2013
supplente	Pedroni Diego	01.01.2013

COMMISSIONE SCOLASTICA:

presidente, membro del municipio	Fasciati Rosita	01.01.2016
attuaria	Giovanoli Chiara	01.01.2016
membro	Nusser Lucia	01.01.2016
membro	Spinas Rafael	01.01.2016
membro	Valentin Roland	01.01.2016

COMMISSIONE DEL TURISMO:

presidente, membro del municipio	Pedroni Bruno	01.01.2016
attuario	Giovanoli Gian Luca	01.01.2016
membro	Wintsch Jürg	16.02.2010
membro	Fanconi Doris	01.01.2013
membro	Marinoni Bruno	01.01.2013

COMMISSIONE EDILIZIA E DI PIANIFICAZIONE:

presidente, membro del municipio	Giovannini Emilio	01.01.2016
membro	Giovannini Daniele	01.01.2016
membro	Negrini Tosca	01.01.2016

COMMISSIONE D'AMMINISTRAZIONE DEL CENTRO SANITARIO BREGAGLIA:

presidente	Michael Maurizio	01.01.2016
vicepresidente	Maurizio Stefano	01.01.2016
membro (rappresentante del municipio)	Pedroni Bruno	01.01.2016
membro	Nunzi Caterina	01.01.2016
membro	Nievergelt Thomas	01.01.2016

COMMISSIONE DEI POMPIERI:

presidente, membro del municipio	Scartazzini Gian Andrea	01.01.2013
comandante	Valentin Roland	01.01.2011
vicecomandante	Sciuchetti Paolo	01.01.2010
capogruppo	Tam Mattia	01.01.2013
capogruppo	Pedroni Diego	01.01.2011

RAPPORTO DEL MUNICIPIO

Il 1° gennaio 2016 è entrata in vigore la revisione parziale della costituzione e con essa la riorganizzazione nell'amministrazione comunale. La direzione amministrativa, composta dal sindaco, dal capo dell'azienda forestale e lavori pubblici, dal segretario comunale e dal responsabile dell'ufficio tecnico, ha il grande vantaggio di evadere i compiti operativi e sgravare così il municipio. Le decisioni all'interno della direzione amministrativa devono essere prese all'unanimità, altrimenti la facoltà di decidere passa al municipio. Le decisioni del municipio e della direzione amministrativa sono pubblicate mensilmente negli albi e sul sito del Comune. Un'altra novità è rappresentata dalle due nuove commissioni, nominate dal municipio. La commissione scolastica ha preso il posto del consiglio scolastico e la commissione edilizia e di pianificazione esamina le licenze a mano del municipio e approva le notifiche edilizie. Questi cambiamenti migliorano la comunicazione e la riforma adottata con la revisione parziale della costituzione sta portando i suoi frutti.

Dal punto di vista culturale, l'anno 2016 è stato dedicato alle commemorazioni per i 50 anni dalla scomparsa del bregagliotto più famoso, il pittore e scultore Alberto Giacometti. Il Comune di Bregaglia, in collaborazione con la Società culturale di Bregaglia e la Fondazione Centro Giacometti, ha reso omaggio al celebre artista. Le manifestazioni sono iniziate l'11 gennaio presso la scuola di Stampa e sono proseguite per tutto l'anno. L'apertura dell'atelier di Giovanni e Alberto Giacometti al pubblico ha confermato il grande potenziale del nostro patrimonio culturale.

A seguito della riforma territoriale cantonale, si segnala la nascita della Regione Maloja, composta dagli 11 Comuni dell'Engadina Alta e dal Comune di Bregaglia. Oltre ad occuparsi dei compiti regionali secondo il diritto cantonale, vengono discussi anche i compiti che fino al 31 dicembre 2017 sono ancora di competenza del Circolo Engadina Alta, ma che in parte interessano anche la Bregaglia, come il turismo a Maloja ed i trasporti pubblici (Engadin Bus). Nel 2016 sono stati approvati gli accordi di prestazione per lo smaltimento dei rifiuti e per l'ufficio del registro fondiario. Questi compiti sono ora di competenza regionale.

Nel 2016 il municipio si è riunito in 33 sedute, la direzione amministrativa in 24 sedute. Come autorità edilizia il municipio ha rilasciato 41 (2015: 38) licenze edilizie. Dal 2016 le notifiche vengono approvate dalla commissione edilizia e di pianificazione.

Edi Nunzi, responsabile dell'ufficio contabile, è andato in pensione dopo molti anni al servizio del Circolo di Bregaglia, della Regione Bregaglia, dell'Ente turistico e dal 1° gennaio 2010 del Comune di Bregaglia. Il contratto di lavoro con Gino Giovanoli, collaboratore dell'azienda forestale e lavori pubblici, è stato sciolto di comune accordo e Serena Lombardini, impiegata presso la BET, ha dato le dimissioni dopo la nascita del secondo figlio.

Quale responsabile del gruppo operai di Maloja, il municipio ha nominato Sergio Engel. La commissione del turismo ha invece scelto Paola Gianotti quale nuova collaboratrice della BET.

Durante il 2016 l'assemblea comunale è stata convocata 4 volte. La partecipazione alle assemblee ha raggiunto un minimo del 3.60% (43 cittadini) ed un massimo del 8.54% (102 cittadini) degli aventi diritto di voto.

Nel corso dell'anno l'assemblea comunale ha approvato, oltre ai due accordi di prestazione con la Regione Maloja già citati, l'adesione alla nuova organizzazione turistica Engadin

St. Moritz AG (per il territorio di Maloja), la ripresa da ewz della strada di accesso a San Cassiano (Vicosoprano), la concessione di diritti d'acqua del ruscello presso la Capanna Sciora (a mano della votazione per urna), la proroga di un anno del contratto con ewz per la fornitura di energia elettrica, la legge sulle abitazioni secondarie del Comune di Bregaglia ed il tariffario 2017 per la fornitura di energia elettrica.

L'assemblea comunale ha stanziato crediti lordi per un totale di CHF 3'499'000: sostituzione delle condotte della canalizzazione e risanamento della strada cantonale a Maloja, risanamento strada e infrastrutture a Vicosoprano, risanamento dell'edificio del campeggio a Vicosoprano, restauro esterno delle torri del Palazzo Castelmur a Coltura, risanamento delle infrastrutture in zona Piäla a Soglio, restauro della vecchia cascina sull'Alpe di Bondo, Bernina, risanamento del drenaggio Stoll a Castasegna, risanamento della strada forestale Bondasca, acquisto di 250 m² della particella 898 a Borgonovo, nuovo veicolo comunale multiuso, risanamento dei muri a secco, acquisto di 400 m² della particella 394 a Montaccio, acquisto dell'immobile 1074 a Maloja per la creazione di un nuovo centro di servizi.

La situazione finanziaria del Comune è molto buona, ma purtroppo all'orizzonte si profilano diminuzioni dei canoni d'acqua già a partire dal 2020. La gestione corrente 2016 (ultimo anno prima dell'introduzione del modello contabile armonizzato 2) chiude con una maggiore entrata di CHF 350'481.71. Sono stati trasferiti CHF 500'000 dalla gestione ordinaria per il finanziamento del nuovo impianto di depurazione (interessenza pubblica), effettuati investimenti netti pari a CHF 2'216'993.22 e ammortamenti straordinari per CHF 1'683'183.15.

Alcuni dati statistici:

	Stato al 31.12.2016	Stato al 31.12.2015
Abitanti	1540 (749 m / 791 f)	1536 (741 m / 795 f)
Domiciliati svizzeri	1327 (632 m / 695 f)	1322 (629 m / 693 f)
Stranieri con permesso C	71 (43 m / 28 f)	79 (45 m / 34 f)
Stranieri con permesso B	108 (58 m / 50 f)	96 (50 m / 46 f)
Stranieri con permesso L di lunga durata	34 (16 m / 18 f)	39 (17 m / 22 f)
Aventi diritto di voto in affari comunali	1190	1199
Aventi diritto di voto in affari cantonali e federali	1122	1127
Votanti all'estero	81	75
Nascite	16 (8 m / 8 f)	13 (8 m / 5 f)
Decessi	18 (11 m / 7 f)	16 (10 m / 6 f)

Il municipio ringrazia le autorità comunali, l'amministrazione comunale, i collaboratori dell'azienda forestale e lavori pubblici, i collaboratori dell'organizzazione turistica Bregaglia Engadin, gli insegnanti e tutto il personale delle scuole come pure la direzione ed il personale del Centro sanitario Bregaglia per il lavoro svolto e per l'impegno dimostrato a favore del nostro Comune.

Anna Giacometti, sindaco

Danco Dell'Agnesse, segretario comunale

Promontogno, 8 giugno 2017

RAPPORTO CONTABILE 2016

GESTIONE CORRENTE

La gestione corrente chiude con un maggior ricavo di CHF 350'481.71 (era preventivata una perdita di CHF 313'000). Oltre a questo risultato positivo, è stato possibile trasferire CHF 500'000 (2015 = 2'500'000) dalla gestione corrente per finanziare il nuovo impianto di depurazione delle acque luride a Stampa. L'assemblea del 10 dicembre 2015 aveva approvato un importo totale di CHF 4'000'000 quale interessenza pubblica.

0 Amministrazione generale

Per l'amministrazione, le spese si sono ridotte in diversi rami come i salari e le assicurazioni. Rispetto al 2015 abbiamo CHF 180'869 in meno di spese.

1 Sicurezza pubblica

Le cifre sono più alte soprattutto nel ramo della protezione giuridica siccome nel 2016 la Regione Maloja ha fatturato i costi per l'ufficio curatori professionali anche dell'anno 2015.

2 Educazione

Le cifre totali per l'educazione sono paragonabili al 2015. Nel ramo scuola secondaria + SAP per la prima volta, sono stati registrati CHF 36'375 nel conto 212.364.00 contributi scolastici per ginnasio fuori valle.

Nel ramo formazione professionale, in seguito alla perequazione finanziaria vengono registrati CHF 191'150 in meno del 2015.

3 Cultura e tempo libero

In questo ramo abbiamo avuto uscite maggiori di ca. CHF 43'173 rispetto al 2015; queste cifre sono motivate dai contributi legati alla commemorazione per il cinquantesimo dalla scomparsa di Alberto Giacometti ed all'acquisto di una motoslitte con galleggianti per le piste sul lago a Maloja. Nel preventivo 2016 le partecipazioni del personale non erano ancora state divise; a partire dal 2016 i costi vengono suddivisi in 30% sport e 70% turismo.

4 Salute pubblica

Non possiamo fare un confronto diretto con il 2015 siccome a partire dal 2016 la gestione del Centro Sanitario Bregaglia non fa più parte della contabilità comunale. I costi rimanenti sono pressoché invariati.

5 Previdenza sociale

Il costo dell'assistenza sociale nel 2016, rispetto al 2015, è aumentata di ca. CHF 48'591.

6 Traffico

Comprende le strade cantonali (parte comunale), le strade comunali, i posteggi e l'illuminazione pubblica. Le entrate sono poco meno della cifra preventivata, confrontando però le cifre del 2015 vediamo un'effettiva differenza dovuta soprattutto alla ripartizione dei costi del personale.

7 Protezione dell'ambiente e sistemazione del territorio

Approvvigionamento idrico

Dopo la maggior entrata nel 2015, nel 2016 si registra nuovamente un prelievo dal fondo speciale di CHF 95'138.87. I debiti degli acquedotti ancora da ammortizzare al 31.12.2016 ammontano a ca. CHF 3'391'000.

Eliminazione delle acque luride

Il conto impegno per l'eliminazione delle acque luride (bilancio al 31.12.2016) ammonta a CHF 4'852'594.92, grazie al trasferimento di CHF 2'500'000 nel 2015 e di CHF 500'000 nel 2016 dalla gestione corrente.

Eliminazione rifiuti

Le spese per la raccolta dei rifiuti non sono paragonabili a causa di un'entrata straordinaria di CHF 150'085 che deriva dallo scioglimento dell'ABVO in Engadina. Dal 2016 l'eliminazione rifiuti vien gestita dalla Regione Maloja. Si sono potuti fare degli ammortamenti straordinari di CHF 113'000 ed anche un versamento a fondi speciali di CHF 141'910.

8 Economia pubblica

L'agricoltura ha avuto maggiori uscite dopo che forti piogge d'estate hanno danneggiato tante strade agricole.

L'economia forestale, nel rendiconto 2016, risulta con delle spese molto alte siccome mancano i sussidi i quali vengono inseriti nell'anno contabile a seguire.

Il turismo, nel 2016 è paragonabile al 2015, anche se le spese sono più alte soprattutto a causa delle compensazioni interne per le infrastrutture turistiche.

Nell'azienda elettrica abbiamo potuto fare un ammortamento straordinario di CHF 291'481.

Nei campeggi risultano delle cifre leggermente più basse che nel 2015.

9 Finanze e imposte

Questo ramo ha influito in maniera positiva quanto inaspettata sul risultato finanziario anche del 2016. Le imposte sul plusvalore immobiliare erano preventivate con CHF 150'000, effettive: CHF 547'272. L'imposta sui trapassi immobiliari era preventivata con CHF 250'000, effettiva: CHF 400'979 e l'imposta di eredità e donazione era preventivata con CHF 10'000, effettiva: CHF 497'514.

Nel 2016 è stato possibile effettuare degli ammortamenti straordinari totali di CHF 1'683'183.

INVESTIMENTI

Per il 2016 erano preventivati investimenti netti di CHF 2'982'000; gli investimenti netti effettivi ammontano a CHF 2'216'993. I dettagli sono documentati nel resoconto degli investimenti e nella lista con il controllo dei crediti. Grazie al finanziamento proprio (cash flow) di CHF 3'501'322, sono aumentati i mezzi disponibili che ora ammontano a CHF 3'932 per abitante.

Promontogno, 08.06.2017

Madlaina Del Re, ufficio contabile

Indicatori finanziari

		2016	2015	2014	2013	2012	Cantone 2015
Grado d'autofinanziamento	%	157.9	162.5	72.5	68.7	169.0	125.6
Quota d'autofinanziamento	%	16.2	20.2	14.9	17.8	19.9	21.9
Quota degli oneri finanziari	%	6.6	5.9	5.3	5.0	5.2	6.1
Quota degli interessi	%	-0.9	-1.1	-1.0	-0.9	-1.1	-2.7
Patrimonio netto	CHF	6'055'188	4'332'050	2'565'595	3'751'385	5'287'665	
Mezzi disponibili per abitante	CHF	3'932	2'784	1'648	2'370	3'338	3'381
Quota d'indebitamento lordo	%	24.6	23.6	25.8	31.6	31.3	65.4
Quota d'investimento	%	24.8	25.8	24.2	27.6	24.4	25.3

Il **grado d'autofinanziamento** (autofinanziamento in % degli investimenti netti) indica in che misura gli investimenti nuovi possono essere finanziati con mezzi propri. Un autofinanziamento < al 100 % comporta un nuovo indebitamento.
 Ideale: 100 % e più; da buono ad accettabile: 100 - 70 %; problematico: < al 70 %.

La **quota d'autofinanziamento** (autofinanziamenti in % del ricavo finanziario) caratterizza la capacità finanziaria ed il margine finanziario di un comune.
 Buona: > al 20 %; media: 10 - 20 %; debole: < al 10 %.

La **quota degli oneri finanziari** (interessi passivi e ammortamenti in % dei ricavi finanziari) è l'indice per valutare l'aggravio del bilancio pubblico con i costi del capitale. Un'elevata quota degli oneri finanziari indica un grande fabbisogno d'ammortamento e/o un elevato indebitamento.
 Bassa: < al 5 %; accettabile: 5 - 15 %; elevata a molto elevata: 15 - 25 %; non più accettabile: < al 25 %.

La **quota degli interessi** (interessi netti in % dei ricavi finanziari) si distingue dalla quota degli oneri finanziari per il fatto che non sono inclusi gli ammortamenti del patrimonio amministrativo.
 Bassa: < al 2 %; media: 2 - 5 %; elevata: 5 - 8 %; molto elevata (indebitamento non più accettabile): > all'8 %.

La **quota dell'indebitamento lordo** (debiti lordi in % dei ricavi finanziari) indica la situazione dell'indebitamento comunale. Molto buona: < 50 %; buona: 50 - 100 %; media: 100 - 150 %; scarsa: 150 - 200 %; critica: > 200 %.

La **quota d'investimento** (investimenti lordi in % delle spese consolidate) mostra l'attività nel settore degli investimenti e/o l'aumento dell'indebitamento netto, ma da solo non dice nulla sulla situazione finanziaria del Comune.
 Debole: < 10 %; media: 10 - 20 %; intensa: 20 - 30 %; molto intensa: > 30 %.

Finanziamento

Il finanziamento degli investimenti netti risulta dall'afflusso di mezzi dal conto di gestione corrente (cash flow). Il conseguente ammanco per il finanziamento viene finanziato con la riduzione della liquidità, risp. con l'aumento del capitale di terzi o con la realizzazione di investimenti finanziari.

Per valutare lo sviluppo della situazione finanziaria è di grande importanza il risultato finanziario (eccedenza o ammanco per il finanziamento).

La tabella sottostante indica lo sviluppo dell'eccedenza del finanziamento per il patrimonio amministrativo in base al normale afflusso di mezzi del Comune:

	Rendiconto 2016 CHF	Rendiconto 2015 CHF	Rendiconto 2014 CHF
Maggior ricavi- / (maggiori spese)	350'481.71	357'244.05	283'803.13
Ammortamento patrimonio amministrativo	3'308'391.59	2'007'857.70	2'743'086.72
Versamenti a finanziamenti speciali	659'398.98	2'801'200.24	403'626.25
Prelevamenti da finanziamenti speciali	(816'949.79)	(571'587.86)	(301'368.35)
Finanziamento proprio (cash flow)	3'501'322.49	4'594'714.13	3'129'147.75
Uscite per investimenti	(5'327'378.22)	(6'147'184.47)	(5'559'983.70)
Entrate per investimenti	3'549'194.00	3'757'733.75	1'245'046.30
Compensazione investimenti netti patrimonio finanziario	0.00	(438'809.00)	0.00
Eccedenza di finanziamento / (ammanco)	1'723'138.27	1'766'454.41	(1'185'789.65)

L'eccedenza di finanziamento di CHF 1'723'138.27 causa un aumento analogo del patrimonio netto dell'anno 2016.

Situazione finanziaria

	Rendiconto 2016 CHF	Rendiconto 2015 CHF	Rendiconto 2014 CHF
Beni patrimoniali realizzabili:			
Mezzi liquidi	3'988'318.38	8'034'250.79	3'475'848.97
Averi / TA / Inventari	7'761'588.56	5'015'647.52	6'448'996.63
Debiti a breve termine	(2'713'080.52)	(4'880'499.81)	(4'054'170.83)
Patrimonio netto circolante	9'036'826.42	8'169'398.50	5'870'674.77
Investimenti liquidi, prestiti Immobili del patrimonio finanziario	2'222'561.55	1'411'051.20	2'003'720.52
Totale intermedio	11'259'387.97	9'580'449.70	7'874'395.29
Debiti a lungo termine	(5'204'200.00)	(5'248'400.00)	(5'308'800.00)
Patrimonio netto 1)	6'055'187.97	4'332'049.70	2'565'595.29
Patrimonio amministrativo	14'405'347.18	15'747'478.30	14'466'518.03
Riserve per finanziamenti speciali	(9'244'593.77)	(9'214'068.33)	(6'523'897.70)
Capitale proprio	11'215'941.38	10'865'459.67	10'508'215.62

1) Debito netto = patrimonio amministrativo finanziato con capitale di terzi
 Patrimonio netto = eccedenza dopo il finanziamento del patrimonio amministrativo

Il mutamento del patrimonio netto corrisponde al risultato per il finanziamento.

Abitanti	1540	1556	1557
Patrimonio netto per abitante	3'932	2'784	1'648

1 RISULTATO FINALE - TABELLA SINOTTICA

	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
	Dare	Avere	Dare	Avere	Dare	Avere
CONTO DI GESTIONE CORRENTE						
Totale spese	24'278'478.79		22'825'400		25'230'724.58	
Totale ricavi		24'628'960.50		22'512'400		25'587'968.63
Maggiori spese				313'000		
Maggior ricavi	350'481.71				357'244.05	
CONTO INVESTIMENTI						
Uscite per investimenti	5'766'187.22		5'485'000		6'147'184.47	
Entrate per investimenti		3'549'194.00		2'503'000		3'757'733.75
Investimenti netti		2'216'993.22		2'982'000		2'389'450.72
Maggior entrata						
FINANZIAMENTO						
Investimenti netti	2'216'993.22		2'982'000		2'389'450.72	
Investimenti in immobili	0.00	438'809.00	0		438'809.00	
Ammortamenti dei beni amministrativi		3'308'391.59		1'785'000		2'007'857.70
Maggiori spese della gestione corrente	0.00		313'000		0.00	
Maggior ricavi della gestione corrente		350'481.71		0		357'244.05
Versamenti a finanz. speciali		659'398.98		503'000		2'801'200.24
Prelevamenti da finanz. spec.	816'949.79		591'500		571'587.86	
Ammanco per il finanziamento				1'598'500		
Eccedenza del finanziamento	1'723'138.27				1'766'454.41	

2.1 GESTIONE CORRENTE - RIASSUNTO PER GENERE

	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
SPESE CORRENTI	24'278'478.79		22'825'400		25'230'724.58	
30 Spese del personale	6'009'905.38		6'130'300		5'992'451.87	
31 Spese per beni e servizi	8'617'374.49		8'705'600		8'435'057.72	
32 Interessi passivi	53'243.80		50'000		63'419.73	
33 Ammortamenti						
- Patrimonio finanziario	1'003.00		40'000		15'711.13	
- Patrimonio amministrativo	3'308'391.59		1'785'000		2'007'857.70	
34 Contributi senza destinazione	602'327.05		573'500		343'812.35	
35 Rimborsi all'amministrazione pubblica	335'964.83		325'000		362'731.95	
36 Contributi propri	1'843'160.92		1'855'000		2'442'878.59	
37 Contributi da riversare	485'000.00		485'000		485'000.00	
38 Versamenti a fondi speciali	657'748.98		503'000		2'764'354.64	
39 Compensazioni interne	2'364'358.75		2'373'000		2'317'448.90	
RICAVI CORRENTI		24'628'960.50		22'512'400		25'587'968.63
40 Imposte		7'755'839.45		6'496'000		8'769'431.97
41 Monopoli e concessioni		2'569'197.34		2'683'500		2'737'449.82
42 Redditi da sostanza		316'702.97		328'600		345'657.66
43 Ricavi da prestazioni/vendite		8'706'874.38		8'387'800		8'747'256.77
45 Rimborsi da enti pubblici		264'549.68		104'000		98'880.75
46 Contributi propri		1'546'184.70		1'063'000		1'549'850.50
47 Contributi da riversare		485'000.00		485'000		485'000.00
48 Prelevamenti da fondi speciali		620'253.23		591'500		536'992.26
49 Compensazioni interne		2'364'358.75		2'373'000		2'317'448.90
Maggiori spese				313'000		
Maggior ricavi		350'481.71				357'244.05

2.2 GESTIONE CORRENTE - RIASSUNTO PER FUNZIONE

	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
0 Amministrazione generale	1'648'018.22	437'941.33	1'863'500	374'500	1'801'908.08	410'962.11
maggiore uscita		1'210'076.89		1'489'000		1'390'945.97
1 Sicurezza pubblica	432'117.07	209'910.24	370'700	100'000	373'427.75	204'567.56
maggiore uscita		222'206.83		270'700		168'860.19
2 Educazione	3'177'871.41	654'027.45	3'265'400	462'000	3'374'838.05	793'463.85
maggiore uscita		2'523'843.96		2'803'400		2'581'374.20
3 Cultura e tempo libero	822'206.59	287'459.99	757'500	198'000	877'929.73	386'356.90
maggiore uscita		534'746.60		559'500		491'572.83
4 Salute pubblica	782'862.25	73'106.20	755'000	74'000	1'228'151.84	75'212.90
maggiore uscita		709'756.05		681'000		1'152'938.94
5 Previdenza sociale	175'492.65	24'748.85	143'000	0	141'299.45	13'224.30
maggiore uscita		150'743.80		143'000		128'075.15
6 Traffico	2'621'394.71	1'697'220.71	2'779'500	1'815'000	2'601'243.36	1'822'558.06
maggiore uscita		924'174.00		964'500		778'685.30
7 Sistemazione ambiente e territorio	2'543'099.97	2'493'846.13	2'461'000	2'215'500	2'699'286.24	2'610'243.99
maggiore uscita		49'253.84		245'500		89'042.25
8 Economia pubblica	8'454'274.94	7'488'484.79	7'818'300	7'073'800	7'536'132.45	6'783'819.31
maggiore uscita		965'790.15		744'500		752'313.14
9 Finanze e imposte	3'621'140.98	11'262'214.81	2'611'500	10'199'600	4'596'507.63	12'487'559.65
maggiore entrata	7'641'073.83		7'588'100		7'891'052.02	
Totale spese	24'278'478.79		22'825'400		25'230'724.58	
Totale ricavi		24'628'960.50		22'512'400		25'587'968.63
Maggiori spese				313'000		
Maggior ricavi	350'481.71				357'244.05	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
	Totale	24'278'478.79	24'628'960.50	22'825'400	22'512'400	25'230'724.58	25'587'968.63
	Spese netto				313'000		
	Ricavi netto	350'481.71				357'244.05	
0	AMMINISTRAZIONE GENERALE	1'648'018.22	437'941.33	1'863'500	374'500	1'801'908.08	410'962.11
	Spese netto		1'210'076.89		1'489'000		1'390'945.97
01	POTERE LEGISLATIVO E ESECUTIVO	262'777.60		309'500		293'213.90	
011	Assemblea comunale, votazioni, elezioni	908.55		4'000		3'621.05	
011.310.00	Stampati, pubblicazioni	259.20		3'000		3'449.75	
011.318.01	Porti, francobolli, spese	649.35		1'000		171.30	
012	Commissione di revisione	12'596.25		24'000		14'804.80	
012.300.00	Indennità, sedute e giornalieri	4'620.00		10'000		6'920.00	
012.303.00	Contributi previdenza sociale	369.75		1'000		555.60	
012.305.01	Contributo assicurazione infortunio	10.20				16.85	
012.317.01	Spese	684.30		1'000		133.35	
012.318.00	Prestazioni di terzi	6'912.00		12'000		7'179.00	
013	Municipio e commissioni	249'272.80		281'500		274'788.05	
013.300.00	Salari e indennità	204'024.35		220'000		216'787.65	
013.300.02	Commissioni					480.00	
013.303.00	Contributi previdenza sociale	13'540.90		18'000		15'141.85	
013.304.00	Contributi cassa pensione	11'615.40		11'000		10'367.40	
013.305.01	Contributo assicurazione infortunio	447.30		500		537.85	
013.305.02	Contributo assicurazione malattia	1'505.10		1'500		1'313.10	
013.309.00	Spese diverse per il personale	9'222.55		10'000		10'738.35	
013.317.00	Spese di rappresentanza e diversi	8'917.20		20'000		19'421.85	
013.319.00	Spese diverse			500			
02	AMMINISTRAZIONE COMUNALE	1'032'574.11	370'487.18	1'125'200	333'000	1'155'839.48	348'464.56
020	Amministrazione comunale	901'841.16	348'684.43	989'500	318'000	1'031'169.63	338'418.06
020.300.00	Indennità, sedute e giornalieri	2'920.00				5'440.00	
020.301.00	Salari	555'634.50		600'000		623'708.85	
020.303.00	Contributi previdenza sociale	43'826.55		50'000		47'238.65	
020.304.00	Contributi cassa pensione	44'437.20		50'000		54'282.90	
020.305.01	Contributo assicurazione infortunio	1'010.05		1'000		802.95	
020.305.02	Contributo assicurazione malattia	4'077.30		4'000		3'479.70	
020.309.00	Spese diverse per il personale	3'267.05		10'000		7'366.35	
020.310.01	Materiale cancelleria, stampati	9'719.45		15'000		20'686.69	
020.310.02	Pubblicazioni, inserzioni	35.00		1'000		1'050.00	
020.310.03	Abbonamenti diversi	1'299.90		1'000		336.90	
020.311.00	Acquisto mobili e macchinari d'ufficio	5'563.25		25'000		418.90	
020.313.00	Materiale di consumo	930.90					
020.315.00	Gestione sito Bregaglia	2'796.80		3'000		168.50	
020.315.01	Gestione elaborazione dati	38'614.60		35'000		35'395.65	
020.315.02	Gestione fotocopiatrice	14'165.64		15'000		13'821.27	
020.315.03	Manutenzione mobili e macchine	2'165.45		2'000			
020.317.01	Indennità per spese	257.75		2'000		370.00	
020.318.00	Assicurazioni responsabilità civile	15'262.90		22'000		22'998.60	
020.318.01	Porti, francobolli	17'788.10		20'000		24'293.30	
020.318.02	Telefoni	10'663.10		12'000		11'709.95	
020.318.03	Spese bancarie e postali	9'395.89		6'000		4'089.12	
020.318.04	Spese per esecuzioni	4'140.10		8'000		6'722.95	
020.318.05	Spese ufficio di stato civile					31.00	
020.318.06	Prestazioni di terzi	6'502.10		10'000		19'103.15	
020.318.07	Consulenza giuridica	2'247.05					
020.319.01	Spese archivio comunale	815.00		500		578.00	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
020.351.01	Tasse cantonali stime fabbricati	7'823.20		20'000		10'454.60	
020.351.02	Carte d'identità	4'137.90		5'000		4'908.05	
020.351.03	Permessi di soggiorno cantonali	13'860.70		15'000		16'221.35	
020.351.04	Spese incasso imposte giuridiche	33'257.70		25'000		64'993.45	
020.351.05	Spese incasso imposte alla fonte	9'568.35		10'000		10'952.85	
020.352.00	Segretariato regionale					1'325.00	
020.352.01	Fondo sviluppo regionale					11'093.45	
020.352.02	Ufficio stato civile Maloja	28'850.18		15'000			
020.365.01	Contributi a diversi	6'807.50		7'000		7'127.50	
020.431.01	Tasse di cancelleria		5'512.10		5'000		9'264.50
020.431.02	Carte d'identità		4'630.10		7'000		5'915.00
020.431.03	Permessi di soggiorno		26'880.00		30'000		27'171.50
020.431.04	Tasse per fotocopie		259.40				282.00
020.431.06	Tasse di naturalizzazione		600.00				800.00
020.436.01	Rimborsi indennità perdita di guadagno		26'759.70		20'000		30'397.25
020.436.02	Rimborsi cassa malati		5'263.95				841.65
020.436.03	Rimborsi fatture da esecuzioni		1'955.55				
020.436.09	Rimborsi diversi		12'711.45		10'000		18'308.16
020.451.01	Indennizzo per agenzia AVS		2'243.20		2'000		2'251.60
020.451.08	Collab.ufficio imposte per tassazioni		83'634.00		75'000		70'535.00
020.451.09	Provvigione incasso imposta alla fonte		6'970.90		4'000		7'847.25
020.452.01	Eccedenza ufficio esecuzione Regione Maloja		12'318.38		6'000		6'048.35
020.452.09	Provvigione imposte di chiesa		8'945.70		9'000		8'755.80
020.490.01	Partecipazione spese personale		150'000.00		150'000		150'000.00
021	Ufficio tecnico comunale	130'732.95	21'802.75	135'700	15'000	124'669.85	10'046.50
021.300.00	Commissione edilizia e pianificazione	4'570.00		5'000			
021.301.00	Salari	97'787.00		98'000		96'708.00	
021.303.00	Contributi previdenza sociale	7'980.55		8'000		7'552.40	
021.304.00	Contributi cassa pensione	7'136.40		7'500		7'055.40	
021.305.01	Contributo assicurazione infortunio	220.15		200		228.80	
021.305.02	Contributo assicurazione malattia	656.50		500		517.40	
021.309.00	Spese del personale	702.80		1'000			
021.310.01	Materiale d'ufficio, stampati	237.95		500		61.00	
021.315.00	Gestione elaborazione dati	3'299.40		5'000		3'024.00	
021.315.01	Manutenzione veicolo	2'285.40		2'000		397.35	
021.317.01	Indennità per spese	270.60					
021.318.00	Costi per consulenza	4'920.25		5'000		4'140.45	
021.318.02	Prestazioni di terzi			3'000		4'962.70	
021.319.00	Spese diverse	665.95				22.35	
021.431.00	Permessi di costruzione		17'020.75		10'000		4'372.75
021.436.00	Rimborsi consulenze		2'282.00		5'000		2'173.75
021.437.00	Multe		2'500.00				3'500.00
07	EDIFICI AMMINISTRATIVI	352'666.51	67'454.15	428'800	41'500	352'854.70	62'497.55
070	Edifici amministrativi	352'666.51	67'454.15	428'800	41'500	352'854.70	62'497.55
070.301.00	Salari	64'437.50		70'000		61'571.25	
070.303.00	Contributi previdenza sociale	4'604.55		4'000		4'359.30	
070.305.01	Contributo assicurazione infortunio	1'335.30		200		164.00	
070.305.02	Contributo assicurazione malattia	203.20		100		159.60	
070.309.00	Spese del personale	320.00		1'000		91.20	
070.311.00	Acquisto mobili, macchine	2'987.95		10'000		5'032.30	
070.312.00	Acqua, energia, riscaldamento	53'154.15		65'000		53'804.80	
070.313.00	Materiale di consumo e pulizia	2'055.05		8'000		6'751.00	
070.314.00	Manutenzione immobili	39'979.91		120'000		87'688.85	
070.315.01	Manutenzione mobili e quadri Castelmur	48'377.75		10'000		3'084.70	
070.316.01	Affitti, pigioni	4'100.00		5'000		3'860.00	
070.317.01	Rimborso spese	828.05		500		374.00	
070.318.00	Tasse, assicurazioni	42'650.90		47'000		39'509.80	
070.318.01	Porti e telefoni Castelmur ecc.	3'034.65		2'500		2'353.10	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
070.318.02	Prestazioni di terzi	6'002.75		5'000		1'518.20	
070.319.00	Spese diverse	357.80		500		195.60	
070.390.01	Partecipazione spese del personale	71'071.00		80'000		76'224.00	
070.390.02	Partecipazione costi veicoli	7'166.00				6'113.00	
070.427.00	Ricavo affitti		10'460.00		12'000		10'660.00
070.427.02	Ricavo affitti Val Torta		2'600.00		2'500		2'400.00
070.427.13	Affitto cascina Castasegna		3'140.00		7'000		7'790.00
070.427.14	Entrate Castelmur		14'923.55		15'000		20'667.25
070.436.00	Rimborsi		5'330.60		5'000		19'780.30
070.469.01	Contributi per restauro quadri		31'000.00				1'200.00
1	SICUREZZA PUBBLICA	432'117.07	209'910.24	370'700	100'000	373'427.75	204'567.56
	Spese netto		222'206.83		270'700		168'860.19
10	PROTEZIONE GIURIDICA	179'801.25	98'955.14	125'000	10'000	140'777.35	106'318.91
100	Registro fondiario	6'124.70	74'614.55	5'000	10'000	6'836.15	58'158.90
100.318.01	Prestazioni di terzi registro fondiario	6'124.70		5'000		6'836.15	
100.463.01	Registro fondiario Maloja		74'614.55		10'000		58'158.90
101	Misurazione / demarcazione	44'375.10		30'000		11'548.80	
101.318.00	Costi per aggiornamenti misurazioni	44'375.10		30'000		11'548.80	
109	Altri servizi giuridici	129'301.45	24'340.59	90'000		122'392.40	48'160.01
109.318.02	Consulenze e spese giuridiche	44'070.10		50'000		73'403.35	
109.361.01	Ufficio curatori professionali Maloja	85'231.35		40'000		48'489.05	
109.366.01	Costi giuridici per indigeni					500.00	
109.436.01	Rimborsi		24'340.59				48'160.01
11	POLIZIA	33'499.20		35'000		33'499.20	
110	Polizia comunale	33'499.20		35'000		33'499.20	
110.318.01	Prestazione di terzi	33'499.20		35'000		33'499.20	
12	GIUSTIZIA	5'473.20		8'700		6'502.05	
120	Distretto e Circolo	5'473.20		8'700		6'502.05	
120.300.00	Indennità archivisti e presidente	5'168.30		8'000		4'925.00	
120.301.00	Salari					140.00	
120.303.00	Contributi previdenza sociale	210.90		700		384.95	
120.305.01	Contributo assicurazione infortunio	5.80				11.65	
120.305.02	Contributo assicurazione malattia	18.20				16.45	
120.309.00	Spese diverse per il personale					883.00	
120.310.01	Materiale e spese d'ufficio					61.00	
120.319.00	Spese diverse	70.00				80.00	
14	POLIZIA DEL FUOCO	188'925.97	94'056.70	183'000	84'000	163'945.40	84'034.65
140	Pompieri e polizia del fuoco	188'925.97	94'056.70	183'000	84'000	163'945.40	84'034.65
140.300.00	Commissione pompieri	1'700.00		6'000		2'900.00	
140.301.00	Soldo e picchetto	56'769.00		50'000		44'137.00	
140.303.00	Contributi previdenza sociale			1'000		230.45	
140.305.01	Contributo assicurazione infortunio					6.95	
140.306.01	Abbigliamento di servizio	29'948.90		30'000		29'064.00	
140.309.00	Spese diverse per il personale	1'188.70		2'000		300.65	
140.310.01	Pubblicazioni, inserzioni			1'000			
140.311.01	Macchine e attrezzature	6'570.20		8'000			
140.312.00	Energia	3'719.50		3'500		2'917.20	
140.313.01	Materiale servizio e consumo	19'825.62		15'000		6'203.75	
140.313.02	Carburante	80.90		1'000		940.80	
140.314.00	Manutenzione immobili			1'000		1'580.05	
140.315.01	Manutenzione macchine e attrezzi	22'979.25		15'000		24'190.40	
140.317.01	Spese	3'524.70					
140.318.00	Prestazione di terzi	4'509.38		5'000		3'995.20	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
140.318.01	Assicurazioni e tasse	7'388.10		15'000		10'100.40	
140.318.02	Telefono, funk, porti	2'139.02		4'000		4'669.95	
140.318.09	Controllo antincendio	4'420.00		6'000		6'240.00	
140.319.00	Spese diverse	3'240.70		1'500		1'771.60	
140.352.01	Primo intervento consorzio Trais Lejs	20'796.00		18'000		23'502.00	
140.390.01	Partecipazione spese del personale	121.00				1'195.00	
140.390.02	Partecipazione costi veicoli	5.00					
140.430.01	Tassa di riscatto pompieri		75'438.35		75'000		76'046.15
140.436.01	Rimborsi		8'027.35		1'000		250.00
140.437.01	Multe pompieri		1'777.50				2'100.00
140.451.01	Contributi cantonali				8'000		2'400.00
140.461.00	Contributi polizia del fuoco		8'813.50				3'238.50
15	MILITARE	4'000.00		4'000		11'297.45	
150	Militare e accantonamenti	4'000.00		4'000		11'297.45	
150.318.00	Prestazioni di terzi					6'297.45	
150.363.00	Contributo società pistola					1'000.00	
150.365.01	Contributo poligono vallerano	4'000.00		4'000		4'000.00	
16	PROTEZIONE CIVILE	20'417.45	16'898.40	15'000	6'000	17'406.30	14'214.00
160	Protezione civile	20'417.45	16'898.40	15'000	6'000	17'406.30	14'214.00
160.309.01	Costi d'istruzione	8'783.90		9'000		8'793.65	
160.311.00	Acquisto materiale	1'200.00		500			
160.312.00	Energia, acqua	3'387.00		2'500		2'564.35	
160.314.00	Manutenzione	5'072.50				1'512.25	
160.318.03	Telefono e porti	704.65					
160.319.00	Spese diverse	144.40		3'000		4'130.05	
160.390.01	Partecipazione spese del personale	1'097.00				406.00	
160.390.02	Partecipazione costi veicoli	28.00					
160.461.01	Contributi cantonali		1'842.00		1'000		1'898.70
160.480.01	Prelevamento dal fondo contributi sostitutivi PC		15'056.40		5'000		12'315.30
2	EDUCAZIONE	3'177'871.41	654'027.45	3'265'400	462'000	3'374'838.05	793'463.85
	Spese netto		2'523'843.96		2'803'400		2'581'374.20
20	SCUOLA INFANZIA	272'287.70	30'221.10	283'500	30'000	266'437.90	52'803.65
205	Scuola infanzia Bregaglia	272'287.70	30'221.10	283'500	30'000	266'437.90	52'803.65
205.302.00	Salari	223'701.10		230'000		220'916.80	
205.303.00	Contributi previdenza sociale	17'784.00		19'000		17'289.30	
205.304.00	Contributi cassa pensione	15'328.55		16'000		14'891.20	
205.305.01	Contributo assicurazione infortunio	405.85		500		300.90	
205.305.02	Contributo assicurazione malattia	1'744.25		2'000		1'379.90	
205.309.00	Spese del personale	1'035.60		1'000		849.25	
205.310.00	Materiale didattico	4'134.75		6'000		3'690.50	
205.311.00	Attrezzi giochi	371.95				58.30	
205.311.01	Acquisto mobili					84.95	
205.313.00	Materiale d'uso	368.35		1'000		985.45	
205.316.00	Utilizzazione piscina/escursioni	975.10		2'000		789.70	
205.317.01	Rimborso spese	2'778.90		2'000		1'971.65	
205.318.03	Porti e telefoni	738.80		1'000		599.20	
205.318.04	Spese di trasporto	2'650.10		2'000		2'417.00	
205.319.00	Spese diverse	270.40		1'000		213.80	
205.436.00	Rimborsi di terzi		150.00				698.00
205.436.01	Rimborsi IPG		2'556.00				
205.461.00	Contributi cantonali		27'515.10		30'000		52'105.65
21	SCUOLA PUBBLICA	2'669'954.91	545'106.80	2'691'200	368'000	2'710'241.90	643'954.30
210	Scuola primaria Bregaglia	1'121'388.55	176'076.05	1'120'000	112'000	1'110'828.71	245'355.90
210.302.00	Salari	827'089.85		850'000		851'127.60	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
210.303.00	Contributi previdenza sociale	68'470.35		72'000		66'534.05	
210.304.00	Contributi cassa pensione	77'779.80		72'000		73'327.20	
210.305.01	Contributo assicurazione infortunio	1'569.70		1'500		1'165.69	
210.305.02	Contributo assicurazione malattia	6'294.75		5'000		4'968.55	
210.309.00	Spese diverse per il personale	3'647.90		4'000		321.70	
210.310.00	Materiale didattico e scolastico	13'582.00		25'000		21'729.79	
210.311.00	Acquisto mobili e attrezzi	17'391.10		7'000		938.62	
210.313.00	Materiale d'uso e pulizia	2'260.06		2'000		644.40	
210.314.01	Manutenzione immobili	7'225.35				318.70	
210.315.00	Manutenzione mobili e attrezzi	4'039.85		2'000		1'848.75	
210.315.01	Manutenzione mobili	210.00					
210.315.03	Manutenzione fotocopiatrice	8'512.26		8'000		6'632.52	
210.315.04	Spese per informatica	4'584.25		2'000		2'634.35	
210.316.00	Tasse utilizzazione piscina	2'910.90		4'000		2'180.24	
210.317.00	Escursioni, giornata sportiva e progetti	5'027.30		5'000		11'585.95	
210.317.01	Rimborso spese	3'443.55		5'000		4'983.10	
210.318.00	Trasporto scolari	35'835.48		32'000		34'957.00	
210.318.01	Alimentari mensa	20'654.75		17'000		18'921.35	
210.318.02	Assicurazione scolari					297.00	
210.318.03	Telefoni, porti e altro	4'278.50		5'000		4'963.60	
210.319.00	Spese diverse	1'021.10		1'500		748.55	
210.319.01	Festa premio scolastico Maloja	5'559.75					
210.434.00	Entrate pasti e mensa		21'436.00		20'000		22'337.00
210.436.00	Rimborsi di terzi		26'881.45		10'000		15'089.65
210.436.01	Rimborsi IPG		2'952.60				11'120.40
210.461.00	Contributi cantonali		121'941.00		82'000		176'808.85
210.469.00	Premio scolastico per Maloja		2'436.50				20'000.00
210.469.01	Contributi da privati: giornalino scolastico		428.50				
212	Scuola secondaria + SAP	892'177.86	153'321.75	842'000	74'000	816'955.73	164'742.15
212.302.00	Salari	629'227.00		620'000		609'979.20	
212.303.00	Contributi previdenza sociale	50'819.35		50'000		48'168.75	
212.304.00	Contributi cassa pensione	53'079.90		50'000		51'384.35	
212.305.01	Contributo assicurazione infortunio	1'165.05		2'000		841.27	
212.305.02	Contributo assicurazione malattia	4'654.30		4'000		3'589.85	
212.309.00	Spese del personale	1'585.20		4'000		730.00	
212.309.01	Corso lingue e aggiornamento	4'150.00		5'000		3'678.00	
212.310.00	Materiale didattico e scolastico	25'799.91		25'000		17'896.96	
212.311.00	Mobili e attrezzi acquisto	3'304.80		2'000			
212.311.01	Mobili e attrezzi					1'430.00	
212.313.00	Materiale d'uso e di consumo	1'682.10		1'500		681.25	
212.315.00	Manutenzione fotocopiatrice	8'376.83		7'000		6'896.75	
212.315.01	Spese informatica	960.40		3'000		3'372.00	
212.317.00	Escursioni, giornate sportive e progetti	7'893.60		8'000		9'089.45	
212.317.01	Indennità per spese	1'089.40		2'000		1'189.80	
212.318.00	Trasporto scolari	13'649.12		14'000		12'696.30	
212.318.01	Spese diverse	4'447.30		1'000		997.35	
212.318.03	Porti, telefoni e concessioni	1'996.45		2'500		2'049.50	
212.318.04	Mensa, alimentari	20'922.15		20'000		21'284.95	
212.364.00	Contributi scolastici per ginnasio fuori valle	36'375.00					
212.390.01	Compensazioni interne cuoco	21'000.00		21'000		21'000.00	
212.434.01	Entrate mensa		23'636.00		22'000		24'134.00
212.436.01	Rimborsi		5'227.25		5'000		9'049.90
212.436.02	Rimborsi IPG						3'656.90
212.461.01	Sussidi cantonali		120'308.50		47'000		127'901.35
212.480.00	Prelevamenti da fondo maestri Castelmur		4'150.00				
214	Scuola di musica Bregaglia	51'836.25		50'000		52'826.25	
214.318.01	Spese scuola di musica	51'836.25		50'000		52'826.25	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
217	Immobili e attrezzature scolastiche	421'078.75	58'500.00	431'500	57'000	503'408.46	59'470.30
217.301.00	Salari bidelli	229'933.80		240'000		227'740.30	
217.303.00	Contributi previdenza sociale	17'437.55		20'000		17'276.95	
217.304.00	Contributi cassa pensione	11'905.15		14'000		11'717.00	
217.305.01	Contributo assicurazione infortunio	6'184.95		500		289.02	
217.305.02	Contributo assicurazione malattia	1'450.30		1'000		1'204.95	
217.306.00	Abbigliamento					450.85	
217.309.00	Spese diverse per il personale	25.20		500		28.00	
217.311.00	Acquisto mobili, macchine	1'896.45		25'000		17'963.20	
217.312.00	Acqua, energia, riscaldamento	45'182.55		50'000		45'291.35	
217.313.00	Materiale di consumo	12'951.35		12'000		10'043.75	
217.314.00	Manutenzione immobili	73'034.40		50'000		152'740.09	
217.315.00	Manutenzione mobili	6'614.60		2'000		803.40	
217.317.01	Rimborso spese	474.75		1'000		338.10	
217.318.00	Assicurazioni	10'300.55		6'000		6'071.85	
217.318.02	Telefono	167.15		500		453.85	
217.318.04	Prestazione di terzi	210.00		4'000		3'498.80	
217.390.01	Partecipazione spese del personale	3'310.00		5'000		7'497.00	
217.427.00	Affitti abitazioni Pleif		28'800.00		28'000		28'800.00
217.427.01	Affitti diversi scuola		8'700.00		8'000		8'700.00
217.436.00	Rimborsi						800.00
217.436.01	Rimborsi IPG						170.30
217.490.01	Compensazioni interne cuoco		21'000.00		21'000		21'000.00
219	Scuola pubblica e direzione scolastica	183'473.50	157'209.00	247'700	125'000	226'222.75	174'385.95
219.300.00	Commissione scolastica	13'366.80		15'000		21'961.55	
219.301.00	Salari autisti	39'449.30		40'000		34'119.65	
219.302.00	Salari direzione scolastica	77'164.00		90'000		74'827.00	
219.303.00	Contributi previdenza sociale	8'181.65		13'000		10'675.90	
219.304.00	Contributi cassa pensione	2'891.35		5'000		4'068.55	
219.305.01	Contributo assicurazione infortunio	225.80		200		280.40	
219.305.02	Contributo assicurazione malattia	674.85		500		666.70	
219.309.00	Corsi e aggiornamenti	3'601.30		5'000		3'978.85	
219.309.01	Spese del personale			6'000		5'381.00	
219.310.00	Materiale e biblioteca scuola	323.25		2'000		3'103.65	
219.311.01	Mobilio, macchine e attrezzature	602.50		8'000		20'350.60	
219.313.02	Carburante pulmini	7'644.55		9'000		7'482.10	
219.315.01	Manutenzione veicoli	13'660.60		20'000		20'702.00	
219.317.01	Spese rappresentative Commissione scolastica	2'333.35		2'500		2'779.00	
219.318.00	Tasse, assicurazioni	2'141.45		7'000		5'385.85	
219.318.01	Assicurazione infort. scolari			1'500		1'145.50	
219.318.02	Telefoni, assicurazioni	972.15					
219.318.04	Prestazioni di terzi	660.25		8'000		3'036.35	
219.319.00	Spese diverse	8'780.35		5'000		5'579.10	
219.365.00	Contributi a istituzioni			1'000		525.00	
219.390.00	Compensazioni interne	800.00		9'000		174.00	
219.431.01	Entrate collette diverse		4'451.50		4'000		4'993.60
219.436.00	Rimborsi		50.00				2'359.05
219.436.01	Rimborsi IPG						15'318.10
219.461.00	Contributi cantonali		81'707.50		50'000		80'715.20
219.463.01	Contributo dal fondo ewz		71'000.00		71'000		71'000.00
22	Insegnamento scuola speciale	193'318.45	78'699.55	160'700	64'000	164'698.10	96'705.90
220	Insegnamento scuola speciale	193'318.45	78'699.55	160'700	64'000	164'698.10	96'705.90
220.302.00	Salari insegnanti	149'580.60		120'000		114'940.40	
220.303.00	Contributi previdenza sociale	9'969.65		10'000		9'228.15	
220.304.00	Contributi cassa pensione	5'447.55		8'000		4'394.25	
220.305.01	Contributo assicurazione infortunio	275.00		200		279.30	
220.305.02	Contributo assicurazione malattia	978.10		500		735.75	
220.309.00	Spese del personale	75.00					
220.310.00	Materiale didattico e scolastico	306.95		2'000		1'279.95	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
220.317.01	Indennità per spese	100.00				100.00	
220.318.00	Prestazione di terzi	9'323.60				6'293.30	
220.362.00	Contributo a Giuvaulta	17'262.00		15'000		22'995.00	
220.362.01	Sprachheilschule St. Gallen			5'000		4'452.00	
220.461.00	Contributi cantonali		44'242.50		44'000		63'210.00
220.461.02	Contributo Giuvaulta		34'457.05		20'000		33'495.90
23	FORMAZIONE PROFESSIONALE	42'310.35		130'000		233'460.15	
230	FORMAZIONE PROFESSIONALE	42'310.35		130'000		233'460.15	
230.361.01	Contributi a Cantone	32'310.35		120'000		223'460.15	
230.365.01	Formazione Bregaglia	10'000.00		10'000		10'000.00	
3	CULTURA E TEMPO LIBERO	822'206.59	287'459.99	757'500	198'000	877'929.73	386'356.90
	Spese netto		534'746.60		559'500		491'572.83
30	PROMOZIONE CULTURALE	214'565.85	69'240.00	208'000	69'000	224'568.50	114'560.00
300	Cultura e tempo libero	214'565.85	69'240.00	208'000	69'000	224'568.50	114'560.00
300.318.01	Prestazioni di terzi	968.60		10'000		75'821.65	
300.365.01	Contributi a progetti culturali	64'161.85		50'000		89'700.00	
300.365.02	Contributo a biblioteche	16'888.45		18'000		16'678.85	
300.365.04	Giacometti Alberto 50esimo	105'465.95		100'000			
300.390.01	Compensazioni interne	27'081.00		30'000		42'368.00	
300.436.00	Rimborsi		240.00				1'220.00
300.439.00	Entrate diverse						24'340.00
300.463.01	Contributi dal fondo ewz		69'000.00		69'000		69'000.00
300.469.00	Premio Wakker						20'000.00
33	PARCHI PUBBLICI E SENTIERI	188'540.95	88'924.45	220'000	69'000	308'681.83	108'359.35
330	PARCHI PUBBLICI E SENTIERI	188'540.95	88'924.45	220'000	69'000	308'681.83	108'359.35
330.311.00	Lampade natalizie	228.10				5'273.10	
330.311.01	Segnaletica nei villaggi			25'000			
330.311.02	Tenda manifestazione					24'557.85	
330.311.03	Segnaletica mountainbike					9'469.54	
330.313.01	Materiale di consumo	704.95		5'000		5'410.80	
330.314.01	Manutenzione impianti e sentieri estivi	38'566.15		55'000		64'581.89	
330.314.02	Manutenzione impianti e sentieri invernali	4'015.55		5'000		542.10	
330.314.03	Manutenzione battipista					356.70	
330.318.00	Prestazioni di terzi	43'742.20		10'000		1'889.85	
330.365.01	Contributi	500.00				675.00	
330.390.01	Partecip. spese personale	86'350.00		100'000		182'275.00	
330.390.02	Partecipazione costi veicoli	14'434.00		20'000		13'650.00	
330.436.01	Rimborsi di terzi		19'924.45				39'359.35
330.463.01	Contributo fondo ewz		69'000.00		69'000		69'000.00
34	SPORT	372'393.49	129'295.54	268'500	60'000	283'522.05	163'437.55
340	SPORT	372'393.49	129'295.54	268'500	60'000	283'522.05	163'437.55
340.311.00	Acquisto macchine e veicoli	47'378.60				6'391.70	
340.312.00	Acqua, energia	19'187.20		65'000		54'343.20	
340.312.01	Acqua, energia centro sportivo	39'946.80					
340.313.01	Materiale di consumo	7'402.20		6'000		9'821.30	
340.313.02	Carburanti diversi	11'463.00		25'000		11'654.40	
340.313.03	Carburanti centro sportivo	328.90					
340.314.00	Manutenzione impianti sportivi	23'356.15		40'000		43'682.20	
340.314.02	Manutenzione centro sportivo / ghiaccio	18'877.90					
340.315.01	Manutenzione macchine e veicoli	1'401.20		3'000		2'984.60	
340.315.02	Manutenzione battipista	14'476.80		5'000		4'639.25	
340.318.02	Tasse circ. assicurazioni	12'121.90		5'000		5'321.10	
340.318.03	Prestazioni di terzi	3'153.30		2'000		7'683.30	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
340.363.00	Contributo da fondo a investimento battipista	63'075.54					
340.365.01	Contributo a organizzazioni sportive	21'605.00				2'000.00	
340.366.00	Contributo a pool Bregaglia	2'500.00		2'500		2'500.00	
340.390.01	Partecipazione spese personale	46'890.00		110'000		132'231.00	
340.390.02	Partecipazione costi veicoli	11'082.00		5'000		270.00	
340.390.03	Partecipazione spese personale centro sportivo	25'490.00					
340.390.04	Partecipazione costi veicoli centro sportivo	2'657.00					
340.427.00	Affitti società sportive		20'000.00		20'000		20'000.00
340.434.01	Tasse di utilizzazione		14'420.00		10'000		12'646.65
340.436.00	Rimborsi						117.30
340.436.01	Rimborsi maratona		31'800.00		30'000		35'487.00
340.436.02	Rimborso vignette di fondo						26'186.60
340.463.01	Contributo fondo ewz						69'000.00
340.480.01	Prelevamenti da fondi		63'075.54				
35	ALTRE ATTIVITÀ TEMPO LIBERO	19'720.05		45'000		49'036.45	
350	Parchi giochi	19'720.05		45'000		49'036.45	
350.311.01	Attrezzature parco giochi	375.85		10'000			
350.314.01	Manutenzione parco giochi	15'931.20		25'000		44'415.45	
350.390.01	Partecipazione spese del personale	3'413.00		10'000		4'621.00	
39	CHIESA	26'986.25		16'000		12'120.90	
390	CHIESA	26'986.25		16'000		12'120.90	
390.312.00	Energia	108.90				2'527.85	
390.315.01	Manutenzione campanili	21'034.65		15'000		8'290.55	
390.318.00	Tasse, assicurazioni	1'031.70				838.50	
390.390.01	Partecipazione spese personale	4'539.00		1'000		464.00	
390.390.02	Partecipazione costi veicoli	272.00					
4	SALUTE PUBBLICA	782'862.25	73'106.20	755'000	74'000	1'228'151.84	75'212.90
	Spese netto		709'756.05		681'000		1'152'938.94
40	OSPEDALI	679'200.20	69'352.00	670'000	69'000	1'123'556.19	70'042.75
400	OSPEDALI	679'200.20	69'352.00	670'000	69'000	1'123'556.19	70'042.75
400.300.00	Commissione Centro Sanitario Bregaglia					7'880.00	
400.303.00	Contributi previdenza sociale					138.10	
400.305.01	Contributo assicurazione infortunio					4.20	
400.317.00	Spese di rappresentanza					266.70	
400.318.01	Prestazioni di terzi progetto Centro Sanitario Bregaglia					16'307.35	
400.351.00	Contributo al Cantone per cura stazionaria	140'279.00		170'000		140'083.00	
400.361.01	Deficit ospedale					359'092.34	
400.362.01	Contributo ospedale LIM					96'900.00	
400.363.01	Servizio soccorso e trasporto	39'750.00		50'000		39'781.00	
400.364.00	Contributi comunali per pazienti casa di cura	499'171.20		450'000		463'103.50	
400.452.00	Rimborsi da comuni		352.00				1'042.75
400.463.01	Contributo dal fondo ewz		69'000.00		69'000		69'000.00
44	CURE AMBULATORIE	90'232.20		70'000		89'533.85	
440	CURE AMBULATORIE	90'232.20		70'000		89'533.85	
440.318.00	Servizio di terzi Lega Polmonare dei Grigioni	96.15					
440.365.01	Contributo a assistenza materna					6'414.00	
440.365.03	Contributo a assistenza domiciliare	90'136.05		70'000		83'119.85	
46	SERVIZIO SANITARIO SCOLASTICO	13'429.85	3'754.20	15'000	5'000	15'061.80	5'170.15

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
460	SERVIZIO SANITARIO SCOLASTICO	13'429.85	3'754.20	15'000	5'000	15'061.80	5'170.15
460.303.00	Contributi previdenza sociale	663.60				665.40	
460.318.02	Cura dentistica	12'766.25		15'000		14'396.40	
460.436.01	Rimborsi		3'754.20		5'000		5'170.15
5	P R E V I D E N Z A S O C I A L E	175'492.65	24'748.85	143'000		141'299.45	13'224.30
	Spese netto		150'743.80		143'000		128'075.15
58	ASSISTENZA	175'492.65	24'748.85	143'000		139'299.45	13'224.30
581	Prestazioni di assistenza	174'660.65	22'090.10	143'000		139'299.45	13'224.30
581.351.00	Contributo conguaglio cantonale	16'119.00		20'000		59'359.00	
581.351.02	Contributi del Comune al Cantone/costi per servizi sociali	33'201.50					
581.366.00	Contributo integrazione	2'499.95		3'000		5'691.30	
581.366.01	Assistenza sociale	122'840.20		120'000		74'249.15	
581.436.00	Rimborsi		12'163.90				2'000.00
581.436.01	Rimborso di prestazioni		8'548.55				
581.461.01	Contrib. cantonali		1'377.65				11'224.30
589	Altre iniziative assistenziali	832.00	2'658.75				
589.365.02	Lettera ai genitori Pro Juventute	832.00					
589.462.00	Rimborso di contributi		2'658.75				
590	AIUTO UMANITARIO					2'000.00	
590.365.00	Aiuto umanitario					2'000.00	
6	T R A F F I C O	2'621'394.71	1'697'220.71	2'779'500	1'815'000	2'601'243.36	1'822'558.06
	Spese netto		924'174.00		964'500		778'685.30
61	STRADE CANTONALI	30'638.30	668.40	40'000		31'440.50	
610	STRADE CANTONALI	30'638.30	668.40	40'000		31'440.50	
610.311.01	Segnaletica e demarcazione	2'005.20					
610.314.01	Manutenzione, parte comunale	561.80		20'000		11'601.30	
610.351.01	Contributo al Cantone sgombero neve	28'071.30		20'000		19'839.20	
610.436.00	Rimborsi		668.40				
62	STRADE COMUNALI	2'555'804.23	1'696'552.31	2'694'500	1'815'000	2'529'364.66	1'813'929.15
620	Strade e marciapiedi	715'914.25	68'810.66	854'500	75'000	734'773.05	87'380.95
620.310.02	Pubblicazioni					488.95	
620.311.01	Segnaletica e demarcazione	11'595.20		35'000		3'522.95	
620.311.02	Barriera Bondasca			12'000			
620.313.01	Materiale di consumo	15'940.10		5'000		1'594.20	
620.314.01	Servizio invernale	114'582.05		150'000		86'150.15	
620.314.04	Manutenzione strade	145'447.05		150'000		178'799.95	
620.314.09	Manutenzione generale	1'030.35		2'000		471.10	
620.315.01	Manutenzione macchine e veicoli			3'000		3'697.40	
620.316.00	Affitti piazzali	3'300.00		3'500		3'300.00	
620.318.01	Prestazione di terzi	19'513.50		3'000		2'955.35	
620.319.01	Altre spese	154.00		1'000		14'504.00	
620.390.01	Partecipazione spese personale	369'588.00		400'000		408'639.00	
620.390.02	Partecipazione costi veicoli	34'764.00		90'000		30'650.00	
620.431.01	Permessi di circolazione		14'729.00		35'000		42'704.75
620.431.02	Tasse per strada Bondasca		11'928.41				
620.436.00	Rimborsi di terzi		42'153.25		40'000		44'676.20
622	Gruppo operai comunali	1'759'662.90	1'585'910.05	1'760'500	1'705'000	1'686'402.00	1'696'722.30
622.301.00	Salari	1'180'441.70		1'200'000		1'175'581.80	
622.303.00	Contributi previdenza sociale	90'694.40		95'000		87'044.00	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
622.304.00	Contributi cassa pensione	99'395.00		100'000		105'540.80	
622.305.01	Contributo assicurazione infortunio	64'329.75		52'000		46'471.38	
622.305.02	Contributo assicurazione malattia	7'809.20		6'000		5'702.00	
622.306.01	Abbigliamento di servizio	4'728.95		6'000		10'743.52	
622.309.00	Altre spese del personale	17'559.30		10'000		15'749.40	
622.310.01	Materiale ufficio e stampati	2'262.50		1'500		2'018.50	
622.311.01	Acquisto macchine e veicoli	75'891.50		50'000		20'452.50	
622.313.01	Materiale di consumo	23'065.53		40'000		36'430.91	
622.313.02	Carburanti	52'770.40		65'000		55'168.75	
622.315.01	Manutenz. macchine e veicoli	80'318.60		80'000		71'958.50	
622.315.02	Manutenzione elaboratore elettronico e fotocopiatrice	6'296.29		5'000		4'275.53	
622.317.01	Indennità per spese	5'072.60		4'000		4'508.00	
622.318.01	Prestazione di terzi	70.20		5'000		9'146.50	
622.318.02	Tasse circolazione, assicurazioni e telefoni	42'584.18		40'000		35'609.91	
622.319.00	Spese diverse corsi per operai	6'372.80		1'000			
622.435.01	Vendita materiale		4'919.15		3'000		5'749.85
622.436.00	Rimborsi di terzi		6'777.40		10'000		9'926.85
622.436.01	Rimborsi IPG		31'525.75		10'000		64'422.85
622.438.01	Prestaz. proprie per investim.		6'188.00		10'000		17'853.90
622.439.01	Lavori per terzi		10'149.75		10'000		9'807.30
622.490.01	Partecipazione spese del personale		1'343'350.00		1'462'000		1'443'961.55
622.490.02	Partecipazione spese veicoli		183'000.00		200'000		145'000.00
623	Posteggi	36'063.89	41'594.10	24'500	35'000	73'821.25	29'825.90
623.311.01	Acquisto parchimetri	26'646.55				10'800.00	
623.314.01	Manutenzione posteggi	2'463.05		10'000		10'931.15	
623.315.01	Manutenzione parchimetri	2'611.49		10'000		9'050.95	
623.318.02	Assicurazioni, telefoni	1'584.80		1'500		1'540.15	
623.319.01	Acquisto terreni					39'000.00	
623.390.01	Partecipazione spese del personale	2'758.00		3'000		2'499.00	
623.434.01	Tasse parchimetri Maloja e Soglio		41'594.10		35'000		29'825.90
624	Illuminazione stradale	44'163.19	237.50	55'000		34'368.36	
624.311.00	Nuove lampade	421.80					
624.312.01	Energia	16'108.15		30'000		20'853.15	
624.313.01	Materiale di consumo	604.30		5'000		3'918.15	
624.314.01	Manutenzione	25'655.04		20'000		9'597.06	
624.314.02	Lampade stradali	1'373.90					
624.436.00	Rimborsi		237.50				
65	ALTRO TRAFFICO	34'952.18		45'000		40'438.20	8'628.91
650	ALTRO TRAFFICO	34'952.18		45'000		40'438.20	8'628.91
650.365.01	Contributo ai trasporti pubbl.	34'952.18		45'000		40'438.20	
650.436.00	Rimborsi						8'628.91
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO	2'543'099.97	2'493'846.13	2'461'000	2'215'500	2'699'286.24	2'610'243.99
	Spese netto		49'253.84		245'500		89'042.25
70	APPROVVIGIONAMENTO IDRICO	746'386.22	746'386.22	724'000	724'000	694'091.21	694'091.21
700	Acquedotto	746'386.22	746'386.22	724'000	724'000	694'091.21	694'091.21
700.301.00	Salari	68'284.00		70'000		66'542.00	
700.303.00	Contributi previdenza sociale	5'464.80		6'000		5'342.00	
700.304.00	Contributi cassa pensione	3'136.80		2'000		2'209.80	
700.305.01	Contributo assicurazione infortunio	2'237.90		2'500		2'494.25	
700.305.02	Contributo assicurazione malattia	471.15		500		366.10	
700.309.00	Spese del personale	8'740.00		1'000		100.00	
700.311.01	Acquisto macchine e attrezzi					147.00	
700.312.01	Acqua e energia elettrica	14'915.80		20'000		12'545.45	
700.313.01	Materiale di consumo	662.20		2'000		1'506.75	
700.314.00	Manutenzione impianto Maloja	63'716.35		10'000		2'204.14	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
700.314.01	Manutenzione serbatoi e rete	116'751.90		150'000		159'067.30	
700.314.02	Controllo condotte	511.55		5'000		11'049.20	
700.314.03	Manutenzione fabbricati			2'000			
700.315.01	Manutenz. macchine e attrezzi	3'456.80		10'000		7'380.20	
700.317.01	Indennità per spese	2'623.15					
700.318.01	Prestazioni di terzi	9'268.10		10'000		12'687.70	
700.318.02	Assicurazioni	14'324.00		15'000		14'324.00	
700.318.03	Materiale ufficio, telefono	8'422.92		5'000		5'884.47	
700.318.04	Prove acqua	2'000.00		5'000		9'926.75	
700.318.05	Aggiornamenti piani catastali delle infrastrutture	2'824.05		3'000			
700.318.06	Decurtazione IVA anno precedente			10'000			
700.331.01	Ammortamento ordinario	328'063.40		320'000		297'126.55	
700.360.00	Decurtazione IVA anno precedente	1'149.60		5'000		4'467.45	
700.390.01	Partecip. spese del personale	38'674.75		20'000		28'250.00	
700.390.02	Interessi calcolatori interni	50'481.00		50'000		49'580.10	
700.390.03	Partecipazione costi veicoli	206.00				890.00	
700.434.00	Affitto contatore acqua		18'896.40		15'000		18'984.80
700.434.01	Tassa base di consumo		409'480.70		400'000		421'790.45
700.434.02	Tassa consumo contatore		208'765.00		230'000		215'412.05
700.434.10	Acconto consumo privati		-30.00				-505.20
700.434.11	Acconto tassa base e consumo aziende		3'200.00				3'450.00
700.436.00	Rimborsi di terzi		31.30				
700.436.01	Rimborsi IPG		3'083.95				3'003.90
700.480.01	Prelevamento da fondi speciali		95'138.87		59'000		10'295.21
700.490.01	Compensazioni interne		7'820.00		20'000		21'660.00
71	ELIMINAZIONE DELLE ACQUE LURIDE	985'246.92	985'246.92	944'500	944'500	990'511.93	990'511.93
710	Canalizzazione e Idal	985'246.92	985'246.92	944'500	944'500	990'511.93	990'511.93
710.301.00	Salari	87'057.00		90'000		86'140.50	
710.303.00	Contributi previdenza sociale	6'755.75		8'000		6'905.25	
710.304.00	Contributi cassa pensione	7'381.80		7'000		6'082.80	
710.305.01	Contributo assicurazione infortunio	2'767.00		3'000		3'223.45	
710.305.02	Contributo assicurazione malattia	582.35		500		472.90	
710.306.00	Abbigliamento di servizio					1'060.95	
710.309.00	Altre spese del personale	1'800.00		2'000		426.90	
710.311.01	Acquisto macchine e attrezzi	19'005.45		10'000		14'634.55	
710.312.01	Energia elettrica IDA + pompe	51'201.15		10'000		32'066.90	
710.312.02	Consumo acqua			13'000		15'819.50	
710.313.01	Materiale di consumo	45'568.03		20'000		33'936.78	
710.313.02	Carburanti	4'372.10		8'000		4'765.20	
710.314.01	Manutenzione fabbricato	15'073.00		10'000		6'133.60	
710.314.02	Manutenzione rete e pompe	102'483.01		120'000		117'855.85	
710.315.01	Manutenzione macchine e attrezzi	25'815.60		30'000		21'025.38	
710.315.02	Eliminazione e trasporto fango	53'806.60		40'000		60'399.85	
710.317.01	Indennità per spese	88.90					
710.318.01	Prestazione di terzi	13'393.47		15'000		14'395.80	
710.318.02	Assicurazioni	13'627.20		15'000		12'852.60	
710.318.03	Materiale ufficio, telefono	8'181.35		8'000		7'176.92	
710.318.04	Controllo acque	4'100.00		4'000		3'916.65	
710.318.05	Aggiornamenti piani catastali delle infrastrutture	2'163.85		1'000			
710.318.06	PGS Vicosoprano II. fase					11'724.50	
710.318.07	Tassa microinquinanti IDAL	8'799.95					
710.331.01	Ammortamento ordinario	378'975.36		360'000		369'444.70	
710.360.00	Decurtazione IVA anno precedente	7'580.00		5'000		3'277.70	
710.362.01	Contributo SECAM per IDAL Mese Italia	43'742.00		80'000		64'647.05	
710.390.01	Partecipazione spese del personale	24'051.00		30'000		37'187.00	
710.390.02	Interessi calcolatori interni	56'758.00		55'000		54'938.65	
710.390.03	Partecipazione costi veicoli	117.00					
710.434.00	Affitto contatore IDA		17'472.65		15'000		17'377.30
710.434.01	Tassa base di consumo		486'005.05		470'000		493'885.75

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
710.434.02	Tassa consumo contat.		179'443.75		200'000		185'647.85
710.434.03	Tassa per immobili non allacciati		200.00				
710.434.10	Acconto consumo privati		-40.00				-433.60
710.434.11	Acconto tassa base e consumo aziende		4'800.00				5'120.00
710.436.01	Rimborsi		1'183.65		1'000		598.50
710.480.01	Prelevamento da fondi speciali		243'118.07		228'500		252'954.83
710.490.01	Partecip. spese del personale		21'474.75				3'400.00
710.490.02	Interessi calcolatori interni		31'589.00		30'000		31'961.30
72	ELIMINAZIONE RIFIUTI	596'589.60	596'589.60	444'000	444'000	468'353.30	468'353.30
720	ELIMINAZIONE RIFIUTI	596'589.60	596'589.60	444'000	444'000	468'353.30	468'353.30
720.310.01	Pubblicazioni, inserzioni			1'000			
720.311.01	Acquisto contenitori e presse	10'532.60				8'321.20	
720.313.01	Materiale di consumo	1'442.80		30'000		25'652.05	
720.314.01	Manutenzione depositi	7'250.45		10'000		9'381.25	
720.315.00	Manutenzioni presse cartone					3'584.30	
720.316.01	Pigioni	200.00		2'000		920.00	
720.318.00	Prestazione di terzi	2'187.00		10'000		372.20	
720.318.01	Raccolta carta/cartone, lattine, alu	25'691.30		30'000		23'812.65	
720.318.02	Raccolta rifiuti ingombranti	53'828.55		90'000		81'924.10	
720.318.03	Raccolta rifiuti casalinghi	37'608.95		40'000		39'109.65	
720.318.04	Raccolta rifiuti cucina, organici, compost	51'158.80		30'000		45'797.95	
720.318.05	Raccorda rifiuti elettrici	1'544.95					
720.331.01	Ammortamento ordinario	13'000.00		10'000		14'000.00	
720.332.01	Ammortamento straordinario	113'000.00				11'000.00	
720.360.01	Contributi alla Confederazione (IVA)	12'613.45		11'000		12'899.30	
720.362.01	Costi per il consorzio ABVO	35'737.60		90'000		100'151.65	
720.380.01	Versamento a fondi speciali	141'910.15					
720.390.01	Partecipazione spese del personale	80'361.00		80'000		83'437.00	
720.390.02	Interessi calcolatori interni	1'890.00				2'265.00	
720.390.03	Partecipazione costi veicoli	6'632.00		10'000		5'725.00	
720.434.01	Tassa di consumo		419'928.85		400'000		428'768.95
720.436.01	Rimborsi		20'696.25		20'000		16'034.00
720.452.00	Rimborso ABVO		150'085.50				
720.480.01	Prelevamento da fondi speciali				21'000		17'410.00
720.490.02	Interessi calcolatori interni		5'879.00		3'000		6'140.35
74	CIMITERI E SEPOLTURE	49'907.55	6'482.00	72'500	10'000	34'148.90	6'000.00
740	CIMITERI E SEPOLTURE	49'907.55	6'482.00	72'500	10'000	34'148.90	6'000.00
740.301.00	Salari	4'000.00		10'000		4'000.00	
740.303.00	Contributi previdenza sociale	320.10		500		321.20	
740.305.01	Contributo assicurazione infortunio	8.80				9.70	
740.312.00	Acqua, energia	2'729.95				140.55	
740.314.01	Manutenzione cimiteri	13'837.10		20'000		4'535.70	
740.314.02	Manutenzione San Pietro			15'000			
740.317.01	Rimborso spese	500.00				513.75	
740.318.00	Prestazioni di terzi	2'729.60		1'000		195.00	
740.365.01	Spese trasporto salme	4'800.00		6'000		4'800.00	
740.390.01	Partecipazione spese del personale	20'982.00		20'000		19'633.00	
740.434.01	Tasse di sepoltura		6'004.00		10'000		6'000.00
740.436.00	Rimborsi di terzi		478.00				
75	ARGINATURE	92'076.35	82'003.60	154'000	24'000	386'904.00	259'839.35
750	ARGINATURE	92'076.35	82'003.60	154'000	24'000	386'904.00	259'839.35
750.314.01	Manutenzione	2'382.00		10'000		19'472.60	
750.314.02	Manutenzione diga Orden	3'596.40		5'000		4'674.25	
750.314.03	Manutenzione frana Spazzacaldeira	5'703.55		24'000		14'393.45	
750.314.04	Manutenzione frana Tenz Tombal					614.00	
750.314.05	Manutenzione argini e sistema d'allarme Bondasca	606.75				12'817.90	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
750.314.06	Manutenzione frana Cengalo Bondasca	817.25					
750.318.01	Prestazione di terzi	5'350.35				59'931.65	
750.318.02	Misurazione frana Maroz-Boca Neira	29'186.85		60'000		20'172.25	
750.318.03	Ripristino curnisch Brentan	92.20				179'620.35	
750.390.01	Partecipazione a spese del personale	39'950.00		50'000		68'836.55	
750.390.02	Partecipazione costi veicoli	4'391.00		5'000		6'371.00	
750.436.00	Rimborsi		1'341.50				36'321.50
750.436.01	Rimborsi protezione anfi		12'513.70				
750.436.03	Ripristino curnisch Brentan						223'517.85
750.436.07	Rimborsi ruscello e stagno Calcett Palù		14'364.55				
750.436.08	Rimborsi stagno Lüder		7'458.60				
750.438.00	Prestazioni proprie per investimenti		3'276.30				
750.461.00	Contributi cantonali frana Spazzacaldeira		19'864.60				
750.469.00	Contributi ewz misurazione strada Maroz		23'184.35		24'000		
78	ALTRA PROTEZIONE AMBIENTE	7'660.30		8'000		14'009.05	
781	Eliminazione carcasse animali	7'660.30		8'000		14'009.05	
781.312.00	Acqua, energia	1'627.45				1'752.45	
781.314.01	Manutenzione centro di raccolta	6'032.85		8'000		9'257.00	
781.362.01	Centro di raccolta carcasse					2'999.60	
79	SISTEMAZIONE E SVILUPPO DEL TERRITORIO	65'233.03	77'137.79	114'000	69'000	111'267.85	191'448.20
790	SISTEMAZIONE E SVILUPPO DEL TERRITORIO	65'233.03	77'137.79	114'000	69'000	111'267.85	191'448.20
790.300.00	Amministrazione Regione Maloja	21'568.18		7'000			
790.318.03	Pianificazioni locali	22'182.25		50'000		58'496.55	
790.318.04	Cave e depositi					4'320.00	
790.318.06	Progetti Interreg 2016-2020			20'000			
790.318.08	Cooperazione e convivenza					2'545.05	
790.318.09	Vialpes vie storiche					17'837.35	
790.318.10	Attuazione strategie di sviluppo					1'623.10	
790.352.00	Management regionale			7'000			
790.366.00	Contributi per tetti in piode	16'047.60		30'000		25'413.80	
790.366.01	Contributo associazione Val Madris	5'000.00					
790.390.01	Compensazioni interne	435.00				1'032.00	
790.436.01	Rimborsi		500.00				39'825.20
790.461.03	Cooperazione e convivenza						30'388.00
790.461.04	Vialpes vie storiche						52'235.00
790.463.01	Contributo fondo ewz		69'000.00		69'000		69'000.00
790.480.00	Prelevamento da fondo ex-dogana Castasegna		7'637.79				
8	ECONOMIA PUBBLICA	8'454'274.94	7'488'484.79	7'818'300	7'073'800	7'536'132.45	6'783'819.31
	Spese netto		965'790.15		744'500		752'313.14
80	AGRICOLTURA	318'158.71	157'985.65	244'500	154'000	231'205.22	158'192.28
800	AGRICOLTURA	318'158.71	157'985.65	244'500	154'000	231'205.22	158'192.28
800.300.00	Indennità, sedute e giornaliero			2'000			
800.311.01	Acquisto mobili e attrezzi			5'000			
800.312.00	Acqua, energia	193.60		500		195.50	
800.313.01	Materiale di consumo			1'000			
800.314.01	Manutenzione alpi	44'453.90		40'000		14'193.84	
800.314.04	Manutenzione altri edifici	4'656.00		2'000		228.95	
800.314.10	Manutenzione strade agricole	114'975.90		60'000		62'878.20	
800.315.01	Manutenzione mobili e attrezzi	408.06		5'000			
800.318.01	Assicurazioni e tasse	6'346.35		6'000		10'042.55	
800.318.02	Prestazioni di terzi					511.78	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
800.319.05	Altre spese	2'350.00		1'000			
800.361.01	Contrib. fondo cant. epizozie	7'806.00		15'000		13'979.70	
800.361.02	Contributi per alpeggio	4'245.00		4'000		4'147.50	
800.362.00	Contributo coltivazione castagni	4'440.00		10'000			
800.365.01	Contributi ad associazioni	500.00					
800.366.00	Contributi aziende agricole e associazioni	56'099.90		60'000		56'100.20	
800.390.01	Partecipazione spese del personale	65'466.00		30'000		64'256.00	
800.390.02	Partecipazione costi veicoli	6'218.00		3'000		4'671.00	
800.427.01	Tasse di pascolazione		8'501.40		7'000		9'496.05
800.427.02	Affitti pascoli		49'135.00		50'000		44'985.00
800.436.00	Contributi di terzi		7'872.00		8'000		12'914.73
800.460.01	Contributo estivazione parte comunale		23'477.25		20'000		21'796.50
800.463.01	Contributo fondo ewz		69'000.00		69'000		69'000.00
81	ECONOMIA FORESTALE	1'758'550.60	1'394'457.40	1'190'000	1'004'000	1'135'678.58	807'007.55
811	Bosco di protezione	818'243.05	744'159.35	550'000	440'000	366'902.70	258'837.30
811.318.00	Prestazione di servizio di terzi	576'417.05		265'000		158'761.70	
811.390.01	Partecipazione spese del personale	211'648.00		200'000		182'360.00	
811.390.02	Partecipazione costi veicoli	30'178.00		85'000		25'781.00	
811.434.00	Lavori per terzi		10'609.05		30'000		7'908.90
811.435.00	Vendite		317'689.30		260'000		89'346.60
811.439.00	Ricavi per prestazioni		102'484.80				
811.461.00	Sussidi cantonali		313'376.20		150'000		161'581.80
812	Bosco naturale	120'459.05	83'700.60	110'000	85'000	154'212.95	60'488.85
812.313.00	Materiale di consumo					1'030.50	
812.318.00	Prestazione di servizio di terzi	58'639.05		60'000		74'553.45	
812.390.01	Partecipazione spese del personale	52'222.00		50'000		78'629.00	
812.390.02	Partecipazione costi veicoli	9'598.00					
812.434.00	Lavori per terzi				5'000		
812.435.00	Vendite		18'973.00		30'000		23'973.05
812.439.01	Ricavi per prestazioni		10'127.60				6'676.20
812.461.00	Sussidi cantonali		54'600.00		50'000		29'839.60
814	Bosco di reddito	443'331.30	243'089.60	195'000	270'000	243'427.08	237'737.75
814.312.00	Acquisto legname	1'000.00				3'628.00	
814.313.00	Materiale di consumo	591.85					
814.318.00	Prestazione di servizio di terzi	171'909.15		40'000		65'036.20	
814.318.01	Prestazione di servizio trucioli	27'299.30		45'000		36'995.45	
814.318.02	Spese bancarie postali e diversi	24.00					
814.329.00	Diversi, sconti legname e altro					1'928.43	
814.390.00	Compensazioni interne	12'355.00					
814.390.01	Partecipazione spese del personale	195'703.00		90'000		122'139.00	
814.390.02	Partecipazione costi veicoli	34'449.00		20'000		13'700.00	
814.434.00	Lavori per terzi		11'155.55				
814.435.00	Vendite		98'747.70		150'000		124'750.45
814.435.01	Vendite trucioli		58'589.10		60'000		60'842.35
814.435.02	Legna d'ardere lavorata		38'670.25		30'000		26'775.95
814.435.03	Legna d'ardere al ceppo				10'000		2'527.00
814.461.00	Sussidi cantonali		35'927.00		20'000		22'842.00
820	Servizio tecnico forestale	376'517.20	323'507.85	335'000	209'000	371'135.85	249'943.65
820.301.00	Salari	212'084.00		220'000		225'924.00	
820.303.00	Contributi previdenza sociale	16'550.40		18'000		17'856.55	
820.304.00	Contributi cassa pensione	17'052.00		18'000		20'807.80	
820.305.01	Contributo assicurazione infortunio	11'884.10		15'000		17'181.27	
820.305.02	Contributo assicurazione malattia	1'427.35		1'000		1'222.75	
820.309.00	Spese per il personale	11'121.40		8'000		2'701.55	
820.310.00	Materiale d'ufficio e stampati			1'000		625.60	
820.311.00	Mobili, macchinari e veicoli	2'442.70				443.65	
820.313.00	Materiale di consumo	2'642.35		1'000		822.78	
820.314.00	Manutenzione strade	35'125.45		30'000		25'983.45	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
820.315.00	Manutenzioni veicoli					5'454.50	
820.315.02	Manutenzione apparati elettronici	106.80		1'000			
820.317.00	Rimborso spese	1'157.50		1'000		957.80	
820.318.01	Assicurazioni, telefono e altro					24.00	
820.318.05	Prestazioni di servizio di terzi	14'839.15		10'000		4'530.15	
820.319.00	Spese diverse	1'695.00					
820.362.00	Contributi a istituzioni	1'850.00		8'000		5'645.00	
820.390.01	Partecipazione spese del personale	41'124.00				36'648.00	
820.390.02	Partecipazione costi veicoli	5'415.00		3'000		4'307.00	
820.434.00	Lavori per terzi				25'000		
820.435.00	Vendite		3'028.15		1'000		350.00
820.436.00	Rimborsi		9'037.00		3'000		6'949.25
820.438.00	Prestazioni prop. investimenti		807.50				
820.439.00	Ricavi per prestazioni		20'426.10				46'147.10
820.460.00	Contributi federali		7'110.80				
820.461.00	Contributi cantonali		24'022.30		30'000		29'653.25
820.480.00	Prelievo da finanziamenti speciali						32'161.05
820.490.00	Compensazioni interne		259'076.00		150'000		134'683.00
83	TURISMO	1'315'197.02	852'744.93	1'245'800	806'800	1'187'311.23	827'804.16
830	Turismo	1'210'124.77	835'845.93	1'170'200	788'000	1'097'302.13	810'538.16
830.300.00	Commissione del turismo	4'220.00		7'000		3'338.00	
830.301.00	Salari	203'874.55		196'000		188'525.50	
830.303.00	Contributi previdenza sociale	16'365.20		16'000		15'218.50	
830.304.00	Contributi cassa pensione	10'272.75		10'000		9'429.60	
830.305.01	Contributo assicurazione infortunio	376.50		200		266.92	
830.305.02	Contributo assicurazione malattia	1'423.40		1'000		1'057.65	
830.309.00	Spese del personale	15'035.85		12'000		14'434.05	
830.310.00	Materiale d'ufficio	5'065.80		5'000		968.00	
830.310.01	Acquisto materiale di vendita	40'443.89		14'000		41'931.90	
830.311.01	Acquisto mobili e macchine	5'183.75		3'500		14'056.55	
830.312.00	Energia, riscaldamento e tasse	6'167.15		6'500		6'292.20	
830.313.00	Materiale di consumo	1'026.15		1'500		1'497.10	
830.315.00	Manutenzione mobili	526.40					
830.315.01	Manutenzione fotocopiatrice	7'266.21		8'000		8'206.47	
830.315.03	Manutenzione elaboratore elettronico					280.00	
830.317.01	Rimborso spese	1'951.05		3'500		861.10	
830.318.01	Prestazioni di terzi	10'291.00		5'000		4'018.40	
830.318.02	Attività marketing	214'604.57		225'000		203'804.77	
830.318.021	Enjoy Switzerland					96'437.15	
830.318.022	Eventi	9'976.30					
830.318.03	Telecomunicazioni, porti e spese bancarie	11'861.40		12'000		9'518.25	
830.318.07	Pacchetti turistici/nuove offerte	107'596.95		100'000		81'346.60	
830.319.00	Spese diverse	6'307.00		5'000		6'074.87	
830.360.00	Contributo IVA	3'541.90		4'000		2'599.15	
830.365.00	Contributo trasporti pubblici	41'644.00		45'000		45'846.40	
830.365.02	Contributo a destinazione Engadin St.Moritz	320'000.00		320'000		320'000.00	
830.390.00	Compensazioni interne infrastrutture turistiche	143'651.00		150'000			
830.390.01	Compensazioni interne amministrazione	20'083.00		20'000		20'000.00	
830.390.02	Partecipazione costi veicoli	74.00					
830.390.03	Partecipazione spese del personale	1'295.00				1'293.00	
830.434.01	Tasse soggiorno		510'884.30		500'000		543'248.15
830.434.02	Tassa promovimento turistico						13'816.10
830.434.03	Vendite materiale sportello		35'957.05		18'000		37'180.05
830.434.04	Tassa trasporti pubblici/Maloja		41'644.00		45'000		45'846.40
830.434.05	Tasse vignette sci di fondo		33'847.60		30'000		
830.435.01	Rimborsi nuove offerte turistiche/pacchetti		123'791.88		120'000		92'215.16
830.436.00	Entrate diverse		617.85		6'000		4'950.51
830.436.01	Rimborsi		608.85				4'902.64

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
830.436.02	Rimborsi IPG		3'199.35				1'822.15
830.436.031	Entrate e rimborsi eventi		4'481.00				
830.436.032	Entrate e rimborsi marketing		7'868.00				
830.461.01	Contributo cantonale		3'946.05				
830.461.02	Aiuto Svizzero alla Montagna Enjoy Switzerland						66'557.00
830.463.01	Contributi dal fondo ewz		69'000.00		69'000		
831	Parcheggi barche	962.20	820.00	1'500	800	830.80	840.00
831.313.01	Materiale di consumo	259.20		500		427.40	
831.314.01	Manutenzione parcheggio barche			1'000		229.40	
831.390.01	Partecip. spese del personale	703.00				174.00	
831.431.01	Tasse barche		820.00		800		840.00
832	Turismo ponylift	104'110.05	16'079.00	74'100	18'000	89'178.30	16'426.00
832.312.01	Acqua, energia e tasse	2'820.10		3'600		1'964.95	
832.313.01	Materiale di consumo	719.70		1'500		840.20	
832.314.00	Manutenzione ponylift	1'100.10		2'000		1'834.70	
832.318.01	Prestazioni di terzi, telefono e altro	9'226.15		10'000		14'402.45	
832.390.01	Compensazioni interne spese del personale	82'407.00		55'000		64'982.00	
832.390.02	Compensazioni interne spese dei veicoli	7'837.00		2'000		5'154.00	
832.427.01	Affitto ristorante		400.00		1'000		400.00
832.434.00	Entrate ponylift		13'429.00		15'000		13'776.00
832.436.00	Rimborsi		2'250.00		2'000		2'250.00
86	AZIENDA ELETTRICA	4'950'185.26	4'950'185.26	4'984'000	4'984'000	4'853'381.82	4'853'381.82
861	Approvvig.energia: utilizzazione rete	3'018'293.15	3'018'293.15	3'138'000	3'138'000	2'962'437.15	2'962'437.15
861.311.01	Acquisto apparecchi misurazione			5'000			
861.312.11	Utilizzazione rete/fornitori	1'743'243.05		2'000'000		1'718'142.70	
861.313.00	Materiale di consumo	24'550.66		40'000		24'921.10	
861.314.01	Manutenzione impianti e immobili	27'112.29		100'000		86'543.19	
861.315.00	Manutenzione degli apparati			10'000			
861.318.01	Porti, telefoni,spese ufficio					370.35	
861.318.03	Controllo installazioni	42'808.74		70'000		49'461.51	
861.318.04	Assicurazioni	13.60				29.25	
861.318.05	Prestazioni di terzi	138'711.85		130'000		110'157.91	
861.318.20	Swissgrid prestazioni di rete	90'499.90		102'000		105'465.85	
861.318.21	Swissgrid finanziamento costi supplementari KEV	297'411.70		292'000		244'849.90	
861.319.00	Spese diverse	224.00		1'000			
861.331.01	Ammortamento ordinario	65'317.58		40'000		59'988.55	
861.332.01	Ammortamento straordinario	291'481.95					
861.380.01	Versamento a finanziamento speciale	14'528.83				263'002.99	
861.390.01	Compensazione spese personale	92'542.00		160'000		92'724.00	
861.390.02	Interessi calcolatori	9'605.00		5'000		6'779.85	
861.390.03	Partecipazione costi veicoli	242.00		3'000			
861.390.04	Quota compenso monetario al Comune	180'000.00		180'000		200'000.00	
861.434.01	Rimunerazione per utilizzazione rete		2'013'181.20		2'110'000		1'940'029.20
861.434.02	Trasporto energia		345'928.55		360'000		331'418.10
861.434.03	Tassa base		225'375.25		212'000		281'113.95
861.434.20	Swissgrid prestazioni di rete		103'831.60		102'000		119'351.25
861.434.21	Swissgrid finanziamento costi supplementari KEV		300'154.40		292'000		246'359.90
861.435.01	Vendite materiale				10'000		14'687.60
861.436.00	Rimborsi		787.15		10'000		1'620.95
861.480.01	Prelievo da finanz. speciale				17'000		
861.490.02	Interessi calcolatori		29'035.00		25'000		27'856.20
865	Approvvig.energia: fornitura di energia	1'589'676.81	1'589'676.81	1'546'000	1'546'000	1'551'277.62	1'551'277.62

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
865.312.00	Acquisto energia	1'504'839.27		1'460'000		1'460'608.60	
865.312.20	Energia gratuita e di favore	84'718.44		80'000		84'069.02	
865.360.00	Decurtazione IVA anno precedente	119.10		6'000		6'600.00	
865.435.01	Vendita energia		1'383'711.45		1'350'000		1'325'665.65
865.435.10	Acconto vendita energia elettrica		2'440.00				
865.436.00	Rimborsi		11'448.80		10'000		13'756.10
865.480.01	Prelievo da finanziamento speciale		192'076.56		186'000		211'855.87
866	Gestione centraline elettriche	342'215.30	342'215.30	300'000	300'000	339'667.05	339'667.05
866.314.01	Manutenzione impianti e immobili	8'198.50		20'000			
866.331.01	Ammortamento ordinario	89'414.60		120'000		121'858.75	
866.332.01	Ammortamento straordinario	231'201.20		140'000		199'585.40	
866.390.00	Interessi calcolatori			20'000			
866.390.02	Interessi calcolatori	13'401.00				18'222.90	
866.435.01	Ricavo centralina Bondo		286'268.80		250'000		273'616.40
866.435.02	Ricavo centralina Soglio		55'946.50		50'000		66'050.65
87	Campeggi	112'183.35	133'111.55	154'000	125'000	128'555.60	137'433.50
870	Campeggi	112'183.35	133'111.55	154'000	125'000	128'555.60	137'433.50
870.301.00	Salari	35'141.50		36'000		37'705.05	
870.303.00	Contributi previdenza sociale	2'812.85		3'000		3'026.95	
870.304.00	Contributi cassa pensione	1'143.60		1'500		894.85	
870.305.01	Contributo assicurazione infortunio	77.85				91.55	
870.305.02	Contributo assicurazione malattia	218.30				183.70	
870.309.00	Altre spese per il personale					300.00	
870.311.01	Acquisto mobili e attrezzi	999.00		1'000		1'693.40	
870.312.01	Energia, acqua e rifiuti	20'903.05		15'000		10'494.10	
870.313.01	Materiale di consumo	2'082.75		5'000		2'974.80	
870.314.01	Manutenzione fabbricati	4'469.20		5'000		7'330.80	
870.314.02	Manutenzione areali	755.30		10'000		8'856.85	
870.316.00	Affitti	420.00		1'000		420.00	
870.318.00	Concetto campeggi, assic. tasse	576.45		1'000		582.10	
870.318.01	Uscite diverse, propaganda ecc.	529.20		5'000		1'684.80	
870.318.02	Telefoni e altre spese	1'444.05		2'000		400.55	
870.331.01	Ammortamento ordinario	18'000.00		20'000		20'000.00	
870.360.00	Contributo alla Confederazione IVA	418.25		2'500		2'256.10	
870.363.00	Tasse di soggiorno forfettarie			13'000		10'762.00	
870.390.00	Compensazioni interne	2'111.00					
870.390.02	Partecipazione costi veicoli	1'991.00		3'000		1'647.00	
870.390.03	Partecipazione spese del personale	18'090.00		30'000		17'251.00	
870.427.00	Affitto campeggio Maloja		30'000.00		30'000		30'000.00
870.434.01	Entrate campeggio Bondo		6'932.00		5'000		3'845.00
870.434.02	Entrate campeggio Vicosoprano		93'846.50		90'000		103'588.50
870.460.00	Contributi alla Confederazione IVA		2'333.05				
9	FINANZE E IMPOSTE	3'621'140.98	11'262'214.81	2'611'500	10'199'600	4'596'507.63	12'487'559.65
	Ricavi netto	7'641'073.83		7'588'100		7'891'052.02	
90	IMPOSTE COMUNALI	12'795.45	7'755'839.45	15'500	6'496'000	13'856.20	8'769'431.97
900	IMPOSTE COMUNALI	12'795.45	7'755'839.45	15'500	6'496'000	13'856.20	8'769'431.97
900.318.01	Spese fatturazione	11'348.85		15'000		13'327.55	
900.318.02	Spese diverse	879.80					
900.340.01	Acquisto targhette cani	566.80		500		528.65	
900.400.10	Imposta sul reddito		2'142'357.00		2'550'000		2'556'398.00
900.400.11	Imposta sul versamento capitali		64'126.00		100'000		36'555.05
900.400.20	Imposta sulla sostanza		786'762.00		700'000		753'358.00
900.400.40	Imposta alla fonte		425'380.55		320'000		343'754.22
900.400.50	Imposte suppletorie e penali		35'646.00				4'734.00
900.401.01	Imposte persone giuridiche		1'664'312.15		1'300'000		3'250'599.65
900.402.01	Imposta fondiaria		1'149'928.00		1'100'000		1'145'868.70
900.403.01	Imposta sul plusvalore immob.		547'272.10		150'000		268'341.60
900.404.01	Imposta sui trapassi immobil.		400'979.45		250'000		322'657.50

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
900.405.01	Imposte di eredità e donazione		497'514.25		10'000		49'144.35
900.406.01	Imposta sul dispendio		35'627.00		10'000		31'893.00
900.406.02	Imposta sui cani		5'934.95		6'000		6'127.90
92	CONGUAGLIO FINANZIARIO	1'086'760.25	485'000.00	1'058'000	485'000	828'283.70	485'000.00
920	CONGUAGLIO FINANZIARIO	1'086'760.25	485'000.00	1'058'000	485'000	828'283.70	485'000.00
920.341.01	Perequazione delle risorse conguaglio cantonale	572'580.00		573'000			
920.341.02	Contributo fondo conguaglio comunale	29'180.25				343'283.70	
920.370.01	Contributi ewz a diversi	485'000.00		485'000		485'000.00	
920.470.01	Contributi fondo ewz		485'000.00		485'000		485'000.00
93	PARTECIPAZIONE ALLE ENTRATE DI ALTRI ENTI PUBBLICI	547'424.95	2'753'697.34	540'000	2'868'000	2'656'200.10	2'941'949.82
931	Aziende comunali		180'000.00		180'000		200'000.00
931.490.01	Quota compenso monetario al Comune azienda elettrica		180'000.00		180'000		200'000.00
932	Monopoli e patenti		12'147.50		13'500		12'372.50
932.410.01	Permessi esercizi pubblici		3'050.00		3'000		3'950.00
932.410.03	Tavole pubblicitarie				500		
932.410.04	Occupazione terreni		9'067.50		10'000		8'367.50
932.410.05	Targhe motorini		30.00				55.00
933	Partecipazione comunale	500'000.00		500'000		2'500'000.00	
933.380.00	Contributo interessenza pubblica IDA	500'000.00		500'000		2'500'000.00	
934	Concessioni idriche	19'461.95	2'336'782.44	30'000	2'465'000	151'394.10	2'516'729.27
934.360.01	Indennità salvataggio del paesaggio	19'461.95		30'000		151'394.10	
934.410.01	Canone acqua ewz		2'155'806.00		2'300'000		2'322'093.00
934.410.02	Canone acqua St.Moritz		30'459.00		35'000		30'575.00
934.410.03	Canone acqua KHR		65'566.20		50'000		79'992.25
934.410.04	Ricavo energia gratuita e di favore		84'951.24		80'000		84'069.02
935	Altre concessioni	27'963.00	224'767.40	10'000	209'500	4'806.00	212'848.05
935.316.00	Affitti deponia Löbbia	17'037.00					
935.318.01	Controlli e misurazioni cava Böcc	10'926.00		10'000		4'806.00	
935.410.01	Concessione Kieswerk Val Torta		4'197.85		5'000		5'492.85
935.410.02	Concessioni Diavolezza		120'000.00		120'000		120'000.00
935.410.03	Concessione cava Böcc e Scalett		42'680.00		40'000		43'655.90
935.410.05	Concessione Kieswerk Casaccia		43'389.55		40'000		39'199.30
935.410.06	Concessione Centralemulin SA		10'000.00				
935.427.01	Affitto compostaggio Dungal		4'500.00		4'500		4'500.00
94	GESTIONE DEL PATRIMONIO E DEI DEBITI	193'219.83	267'678.02	183'000	275'600	167'602.75	291'177.86
940	Interessi	121'056.80	156'137.82	113'000	175'500	128'800.80	154'148.66
940.320.01	Interessi passivi impegni correnti					762.95	
940.322.01	Interessi passivi per impegni di media e lunga scadenza	51'204.15		50'000		51'496.25	
940.323.01	Diminuzione del patrimonio finanziario	2'039.65				9'232.10	
940.380.02	Interessi su fondi	1'310.00		3'000		1'351.65	
940.390.03	Interessi calcolatori interni	66'503.00		60'000		65'957.85	
940.420.01	Interessi attivi conti correnti		73.37		10'000		2'186.67
940.420.02	Interessi attivi titoli				10'000		451.83
940.422.00	Dividendi		2'310.00		3'500		60.00
940.429.01	Interessi di mora		21'619.45		20'000		19'663.66
940.490.03	Interessi calcolatori interni		132'135.00		132'000		131'786.50

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
942	Immobili patrimonio finanziario	72'163.03	111'540.20	70'000	100'100	38'801.95	137'029.20
942.311.00	Acquisto mobili e attrezzi	384.95		5'000		276.75	
942.312.00	Acqua, energia, riscaldamento	13'188.15		12'000		8'169.85	
942.313.00	Materiale di consumo e pulizia	247.50					
942.314.00	Manutenzione immobili	55'941.23		50'000		25'881.60	
942.318.00	Tasse, assicurazioni	1'798.20		3'000		2'122.75	
942.390.01	Compensazioni interne	603.00				2'351.00	
942.423.01	Pigioni diversi immobili		1'495.00				595.00
942.423.02	Pigione casa Tamagn Vicosoprano		10'605.20		14'900		14'905.20
942.423.03	Pigione casa Prestin Soglio		20'600.00		22'000		24'382.00
942.423.04	Pigione casa 81 Bondo		6'000.00		6'000		6'000.00
942.423.05	Pigione casa Montaccio		4'800.00		4'800		4'800.00
942.423.06	Pigione casa Brentan		18'000.00		18'000		18'000.00
942.423.07	Pigione casa 159 Soglio		9'600.00		10'000		9'600.00
942.423.08	Pigione casa 81A Bondo		2'400.00		2'400		2'400.00
942.423.09	Pigione casa 90 Bondo		10'200.00		10'000		8'075.00
942.423.10	Pigione casa 8 Castasegna		20'140.00		12'000		15'840.00
942.423.11	Pigione casa comunale Soglio		7'700.00				
942.424.00	Vendita terreni						30'300.00
942.436.00	Rimborsi						2'132.00
98	AMMORTAMENTI	1'780'940.50		815'000	75'000	930'564.88	
980	Ammortamenti del patrimonio finanziario	1'003.00		40'000		15'711.13	
980.330.01	Perdite debitori	1'003.00		40'000		15'711.13	
981	Ammortamento del patrimonio amministrativo	1'779'937.50		775'000	75'000	914'853.75	
981.331.01	Beni reali	732'437.50		700'000		700'475.95	
981.332.01	Ammortamenti straordinari	1'047'500.00		75'000		214'377.80	
981.480.01	Prelevamento da riserva Castelmur				75'000		

3.1 RENDICONTO DEGLI INVESTIMENTI - RIASSUNTO PER GENERE

	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
USCITE INVESTIMENTI	5'766'187.22		5'485'000		6'147'184.47	
50 Investimenti in beni materiali	4'872'701.57		5'435'000		6'147'184.47	
52 Prestiti e partecipazioni	442'000.00		0		0.00	
56 Contributi propri	438'809.00		0		0.00	
58 Altre uscite da attivare	12'676.65		50'000		0.00	
RICAVI INVESTIMENTI		3'549'194.00		2'503'000		3'757'733.75
60 Alienazione di beni materiali		0.00		0		53'950.00
61 Contributi d'utilizzazione e indennità per benefici		1'369'548.90		1'445'000		800'782.55
62 Rimborso di prestiti e partecipazioni		0.00		0		30'900.00
63 Rimborsi per beni materiali		0.00		0		84'754.95
66 Contributi per investimenti propri		2'179'645.10		1'058'000		2'787'346.25
INVESTIMENTI NETTI		2'216'993.22		2'982'000		2'389'450.72
MAGGIOR ENTRATA						

3.2 RENDICONTO DEGLI INVESTIMENTI - RIASSUNTO PER FUNZIONE

	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
0 Amministrazione generale	153'908.45	0.00	620'000	36'000	0.00	0.00
saldo		153'908.45		584'000		0.00
1 Sicurezza pubblica	3'048.20	0.00	50'000	0	101'795.20	40'419.05
saldo		3'048.20		50'000		61'376.15
2 Educazione	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
saldo		0.00		0		0.00
3 Cultura e tempo libero	205'221.85	63'075.54	200'000	0	0.00	0.00
saldo		142'146.31		200'000		0.00
6 Traffico	735'640.75	0.00	910'000	0	1'250'955.49	115'654.95
saldo		735'640.75		910'000		1'135'300.54
7 Sistemazione ambiente e territorio	2'630'276.60	2'247'449.56	1'445'000	587'000	4'437'517.26	3'424'603.75
saldo		382'827.04		858'000		1'012'913.51
8 Economia pubblica	673'736.02	193'941.15	550'000	170'000	261'750.92	123'106.00
saldo		479'794.87		380'000		138'644.92
9 Finanze e imposte	1'364'355.35	1'044'727.75	1'710'000	1'710'000	95'165.60	53'950.00
saldo		319'627.60		0		41'215.60
Totale uscite	5'766'187.22		5'485'000		6'147'184.47	
Totale entrate		3'549'194.00		2'503'000		3'757'733.75
INVESTIMENTI NETTI		2'216'993.22		2'982'000		2'389'450.72
MAGGIOR ENTRATA						

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
	Totale	5'766'187.22	3'549'194.00	5'485'000	2'503'000	6'147'184.47	3'757'733.75
	Spese netto		2'216'993.22		2'982'000		2'389'450.72
0	AMMINISTRAZIONE GENERALE	153'908.45		620'000	36'000		
	Spese netto		153'908.45		584'000		
07	Edifici amministrativi	153'908.45		620'000	36'000		
070	Edifici comunali	153'908.45		620'000	36'000		
070.503.01	Magazzino trucioli e legna			500'000			
070.503.02	Risanamento torri Castelmur	153'908.45		120'000			
070.661.00	Cantone contributo Castelmur				36'000		
1	SICUREZZA PUBBLICA	3'048.20		50'000		101'795.20	40'419.05
	Spese netto		3'048.20		50'000		61'376.15
10	PROTEZIONE GIURIDICA	3'048.20		50'000			
101	Misurazione e demarcazione	3'048.20		50'000			
101.582.08	Lotto 3 appuramento indirizzi	3'048.20		50'000			
14	POLIZIA DEL FUOCO					101'795.20	40'419.05
140	Pompieri					101'795.20	40'419.05
140.506.00	Nuovo veicolo					101'795.20	
140.661.00	Contributi Cantone						40'419.05
3	CULTURA E TEMPO LIBERO	205'221.85	63'075.54	200'000			
	Spese netto		142'146.31		200'000		
34	SPORT	205'221.85	63'075.54	200'000			
340	SPORT	205'221.85	63'075.54	200'000			
340.506.00	Battipista	205'221.85		200'000			
340.669.00	Contributo da fondo per battipista		63'075.54				
6	TRAFFICO	735'640.75		910'000		1'250'955.49	115'654.95
	Spese netto		735'640.75		910'000		1'135'300.54
61	STRADE CANTONALI	340'618.90		80'000		545'756.80	84'754.95
610	Strade cantonali	340'618.90		80'000		545'756.80	84'754.95
610.501.04	Strada cantonale Maloja 3a tappa	326'911.85		80'000		545'756.80	
610.501.05	Strada cantonale Maloja 4a tappa	13'707.05					
610.631.00	Rimborso spese strada cantonale Maloja 3a tappa						84'754.95
62	STRADE COMUNALI	395'021.85		830'000		705'198.69	30'900.00
620	Strade comunali	116'378.65		170'000		572'677.85	30'900.00
620.501.02	Strada EWZ Vicosoprano San Cassiano	73'042.95		80'000			
620.501.03	Risanamento strada Coltura	13'761.90				507'592.85	
620.501.07	Strada Piäla Soglio	29'573.80		30'000			
620.501.12	Risanamento strada Roticcio					65'085.00	
620.501.14	Strada Casaccia			60'000			
620.629.01	Contributi per strada Coltura						30'900.00
622	Servizi di manutenzione	241'643.35		200'000		78'880.50	
622.506.01	Veicolo multiuso Bondo (sostituzione Aebi)	190'861.75		200'000			
622.506.02	Nuovo trattore	50'781.60				3'167.10	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
622.506.04	Veicolo comunale Kramer Allrad 5065					75'713.40	
623	Parceggi	6'010.40		360'000			
623.501.01	Parceggi Soglio			100'000			
623.501.02	Parceggio Roticcio	4'918.75		120'000			
623.501.04	Parceggio Montaccio	500.00		70'000			
623.501.05	Parceggio Borgonovo	591.65		70'000			
624	ILLUMINAZIONE PUBBLICA	30'989.45		100'000		53'640.34	
624.503.01	Illuminazione pubblica	30'989.45		100'000		53'640.34	
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO	2'630'276.60	2'247'449.56	1'445'000	587'000	4'437'517.26	3'424'603.75
	Spese netto		382'827.04		858'000		1'012'913.51
70	APPROVVIGIONAMENTO IDRICO	933'254.48	99'671.55	385'000	32'000	525'693.10	133'113.00
700	APPROVVIGIONAMENTO IDRICO	933'254.48	99'671.55	385'000	32'000	525'693.10	133'113.00
700.501.03	Collegamento Vicosoprano-Stampa	341'182.05		240'000		221'921.40	
700.501.05	Acquedotto strada Piäla Soglio	79'704.25		25'000			
700.501.06	Strada cantonale Maloja acquedotto 3a tappa	256'907.10		90'000		153'011.55	
700.501.09	Aggiornamento sistema di comando acquedotti	18'802.58		30'000			
700.501.11	Acquedotto Coltura					98'631.75	
700.501.12	Delimitazione prot. acque sotterranee: progettazione	4'320.00				31'469.40	
700.501.15	Acquedotto Isola 2° tappa					9'244.70	
700.501.17	Strada cantonale Maloja acquedotto 4a tappa	3'645.20					
700.501.18	Acquedotto Strada EWZ Vicosoprano	185'078.00					
700.501.19	Acquedotto Plan da Spagna Maloja	39'436.00					
700.509.00	Contatori acqua	4'179.30				11'414.30	
700.610.01	Tasse allacciamento		78'532.55		20'000		133'113.00
700.661.07	Contributi acquedotto Isola		5'752.00				
700.661.09	Contributo acquedotto Coltura		15'387.00		12'000		
71	ELIMINAZIONE DELLE ACQUE LURIDE	597'326.12	435'705.75	940'000	485'000	600'371.81	286'807.05
710	Canalizzazione e Idal	597'326.12	435'705.75	940'000	485'000	600'371.81	286'807.05
710.501.02	Collettore Casaccia-Stampa					712.95	
710.501.03	Collettore Casaccia-Stampa	97'444.70				164'596.90	
710.501.05	Impianto depurazione Isola					36'978.91	
710.501.06	Risanamento canalizzazione Maloja 1a tappa	147'192.55		220'000		101'442.60	
710.501.07	Strada cantonale canalizzazione Maloja 3a tappa	119'342.40		40'000		92'475.05	
710.501.08	Risanamento canalizzazione Coltura					98'547.00	
710.501.09	Risanamento canalizzazione Piäla Soglio	41'074.65		90'000			
710.501.10	Canalizzazione strada EWZ Vicosoprano San Cassiano	80'156.85		150'000			
710.501.11	Aggiornamento sistema comando canalizzazioni	18'802.57		40'000			
710.501.12	PGS Comune Bregaglia					52'975.00	
710.501.14	Strada cantonale Maloja canalizzazione 4a tappa	3'703.70					
710.503.01	Progettazione IDAL Bregaglia	66'094.30		400'000		52'643.40	
710.503.02	Nuova IDAL Bregaglia esecuzione	23'514.40					
710.610.00	Contributi privati per IDA Isola		148'483.90		195'000		
710.610.01	Tasse allacciamento		102'780.85		20'000		201'433.35
710.660.01	Contributo PGS Bregaglia				25'000		85'373.70
710.661.03	Contributo per collettore Casaccia-Stampa		184'441.00		245'000		

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
72	ELIMINAZIONE RIFIUTI			50'000			
720	ELIMINAZIONE RIFIUTI			50'000			
720.501.01	Contenitori seminterrati per rifiuti			50'000			
74	CIMITERI E SEPOLTURE					170'540.00	
740	CIMITERI E SEPOLTURE					170'540.00	
740.503.01	Risanamento campanile Soglio					170'540.00	
75	ARGINATURE	638'789.45	1'511'289.70			3'066'632.50	2'534'938.70
750	ARGINATURE	638'789.45	1'511'289.70			3'066'632.50	2'534'938.70
750.501.01	Risanamento diga Orden					33'194.95	
750.501.03	Frana Tenz (Tombal)	26'027.60				108'252.05	
750.501.04	Rivitalizzazione Cavril	9'559.85				38'378.90	
750.501.06	Opera di premunizione Bondasca	468'780.00				2'884'581.80	
750.501.08	Drenaggio Stoll	115'996.80					
750.509.01	Sistema allarme Bondasca	18'425.20				2'224.80	
750.660.00	Contributi federali opera di premunizione Bondasca		440'164.30				
750.661.02	Contributi cantonali opera di premunizione Bondasca		440'164.30				2'404'243.40
750.661.03	Contributo cantonale per sistema d'allarme Bondasca		17'006.95				25'422.15
750.661.04	Contributo frana Tenz (Tombal)		98'868.80				
750.661.05	Contributo rivitalizzazione Cavril		12'923.00				
750.661.06	Contributo diga Orden						105'273.15
750.669.00	Contributo della Mobiliare per Bondasca		386'165.55				
750.669.02	Contributo ewz naturmade star-Fonds: drenaggio Stoll		115'996.80				
79	SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO	460'906.55	200'782.56	70'000	70'000	74'279.85	469'745.00
790	SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO	460'906.55	200'782.56	70'000	70'000	74'279.85	469'745.00
790.503.01	Sulla Via dell'acqua (ponte Cast.)					4'811.30	
790.509.01	Hotelimpuls Bregaglia	12'469.10		70'000		69'468.55	
790.569.00	Rimborso tasse d'incentivazione Creista Maloja	438'809.00					
790.581.13	Revisione e pianificazione locale	9'628.45					
790.610.01	Rimborso tasse d'incentivazione						438'809.00
790.661.02	Sulla via dell'acqua dalla Maira alla Mera						17'936.00
790.661.03	Contributo Hotelimpuls		36'086.00		70'000		13'000.00
790.669.02	Contributi per ponte vecchio ex dogana Castasegna		164'696.56				
8	ECONOMIA PUBBLICA	673'736.02	193'941.15	550'000	170'000	261'750.92	123'106.00
	Spese netto		479'794.87		380'000		138'644.92
80	AGRICOLTURA	123'133.20	32'999.30	140'000	60'000	4'792.73	64'000.00
800	Agricoltura	123'133.20	32'999.30	140'000	60'000	4'792.73	64'000.00
800.501.03	Risanamento alpe Bernina cascina vecchia	123'133.20		140'000			
800.503.05	Progetto agrismo					4'792.73	
800.660.01	Contributo federale alpe Bernina cascina vecchia		12'313.30				
800.661.01	Contributo cantonale alpe Bernina cascina vecchia		20'686.00		60'000		
800.661.02	Contributo cantonale alpe Maroz d'Ora						64'000.00
81	ECONOMIA FORESTALE	170'844.17	154'179.00	200'000	100'000	97'036.70	31'678.80
811	BOSCO DI PROTEZIONE	136'738.52	94'587.80	200'000	100'000	97'036.70	31'678.80
811.501.00	Strade forestali	3'093.35		200'000		97'036.70	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2016		Preventivo 2016		Rendiconto 2015	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
811.501.02	Strada Bondasca SIE 2016/17	129'335.17					
811.501.03	Ringiovanimento selve castanili	4'310.00					
811.661.00	Contributi cantonali		94'587.80		100'000		31'678.80
820	SERVIZIO TECNICO FORESTALE	34'105.65	59'591.20				
820.505.00	Risanamento muri a secco 2015-2020	34'105.65					
820.665.00	Contributi muri a secco		59'591.20				
83	TURISMO	105'882.45		60'000		10'244.25	
830	TURISMO	46'015.35		60'000			
830.509.00	Segnaletica turistica	46'015.35		60'000			
832	TURISMO PONYLIFT	59'867.10				10'244.25	
832.501.02	Progetto chiosco ponylift					10'244.25	
832.506.00	Cannone per neve artificiale		59'867.10				
86	AZIENDA ELETTRICA	16'782.95	6'762.85		10'000	149'677.24	27'427.20
861	Azienda elettrica	16'782.95	6'762.85		10'000	149'677.24	27'427.20
861.501.02	Cavo Isola					38'068.59	
861.501.03	Strada Coltura					90'954.05	
861.501.04	Strada Maloja	1'681.95					
861.501.07	Strada EWZ San Cassiano Vicosoprano	15'101.00					
861.509.01	Acquisto contatori elettronici					20'654.60	
861.610.01	Tassa allaccio		2'672.85		10'000		26'127.20
861.610.02	Tassa allaccio riscald. elettrico		4'090.00				1'300.00
87	CAMPEGGI	257'093.25		150'000			
870	CAMPEGGI	257'093.25		150'000			
870.503.01	Risanamento campeggio Mulina Vicosoprano	257'093.25		150'000			
9	FINANZE E IMPOSTE	1'364'355.35	1'044'727.75	1'710'000	1'710'000	95'165.60	53'950.00
	Spese netto		319'627.60				41'215.60
94	Immobili del patrimonio finanziario	1'364'355.35	1'044'727.75	1'710'000	1'710'000	95'165.60	53'950.00
942	Immobili del patrimonio finanziario	1'364'355.35	1'044'727.75	1'710'000	1'710'000	95'165.60	53'950.00
942.503.02	Progetto Creista Maloja	922'355.35		1'710'000		95'165.60	
942.525.00	Quota comunale Centralemulin SA	442'000.00					
942.600.02	Vendita terreni						53'950.00
942.610.01	Prelevamento dal fondo abitazioni secondarie (prefinanziamento)		1'032'988.75		1'200'000		
942.666.00	Contributi privati per Creista		11'739.00		510'000		

Comune di Bregaglia
5 SVILUPPO DEL PATRIMONIO AMMINISTRATIVO / Ammortamenti 2016

Conto	Bilancio 01.01.2016	Investimenti		Ammortamenti		Bilancio 31.12.2016	
		Aumento	Diminuzione	ordinari	straordinari		
141.01	Sottostrutture: strade forestali	391'196.85	3'093.35	94'587.80	39'196.85		260'505.55
141.02	Risanamento strada Coltura	476'692.85	13'761.90		47'692.85		442'761.90
141.03	Strada cant. Maloja 1,2,3a ta.	686'001.85	340'618.90		68'601.85		958'018.90
141.04	IDA Maloja	3'739.70			3'739.70		0.00
141.05	Campeggio Maloja; infrastrutt.	180'000.00			18'000.00		162'000.00
141.06	Ponylift Maloja: infrastrutture	54'000.00			5'500.00	48'500.00	0.00
141.07	Sistema di comando acquedotti	0.00	18'802.58				18'802.58
141.08	Trafo Promontogno	10'000.00			1'000.00	9'000.00	0.00
141.09	Contatori elettrici	300'654.60			30'654.60	270'000.00	0.00
141.10	Impianto depurazione Isola	381'978.91		148'483.90	38'178.91		195'316.10
141.11	Strada Roticcio	65'085.00			6'585.00	58'500.00	0.00
141.12	Rivitalizzazione Cavril	3'363.15	9'559.85	12'923.00			0.00
141.13	Acque sotterranee: progettaz.	31'469.40	4'320.00		3'469.40		32'320.00
141.14	Strada Piäla Soglio	0.00	29'573.80				29'573.80
141.15	Collettore Maloja 1a tappa	202'012.50	270'238.65		20'212.50		452'038.65
141.16	Risanamento diga Orden	157'921.80			15'721.80		142'200.00
141.17	Strada San Cassiano	0.00	73'042.95				73'042.95
141.18	Acque luride San Cassiano	0.00	80'156.85				80'156.85
141.19	Acquedotto San Cassiano	0.00	185'078.00				185'078.00
141.20	Frana Tenz (Tombal)	108'252.05	26'027.60	98'868.80			35'410.85
141.21	Opere di premunizione Bondasca	1'040'338.40	468'780.00	1'266'494.15	104'338.40		138'285.85
141.22	Sistema allarme Bondasca	45'802.65	18'425.20	17'006.95	4'802.65		42'418.25
141.23	AE San Cassiano	0.00	15'101.00				15'101.00
141.24	Parcheggio Roticcio	0.00	4'918.75				4'918.75
141.25	Parcheggio Montaccio	0.00	500.00				500.00
141.26	Contatori acqua (FS)	347'714.30	4'179.30		35'428.60		316'465.00
141.27	Parcheggio Borgonovo	0.00	591.65				591.65
141.28	Acquedotto strada Piäla Soglio	0.00	79'704.25				79'704.25
141.29	Acque luride strada Piäla Soglio	0.00	41'074.65				41'074.65
141.31	Drenaggio Stoll	0.00	115'996.80	115'996.80			0.00
141.32	Canalizzazione Soglio (FS)	112'000.00			11'200.00		100'800.00
141.33	Sistema di comando canalizzaz.	0.00	18'802.57				18'802.57
141.34	Segnaletica turistica	0.00	46'015.35				46'015.35
141.35	Progetto acquedotto Albigna (FS)	738'000.00			73'800.00		664'200.00
141.36	Progetti IDAL (FS)	70'643.40	66'094.30		7'643.40		129'094.30
141.37	Acqued. Plan da Spagna Maloja	0.00	39'436.00				39'436.00
141.40	Ringiovanimento Selve Castanili	0.00	345'492.05				345'492.05
141.41	Acquedotto Vicos.-Stampa (FS)	542'921.40			54'921.40		488'000.00
141.42	Pianificazione QS acqua (FS)	10'000.00			1'000.00		9'000.00
141.43	Centralina Bondo (FS)	893'414.60			89'414.60	231'201.20	572'798.80
141.44	Risanamento muri a secco 15-20	0.00	34'105.65	59'591.20			(25'485.55)
141.45	AE Strada Maloja	0.00	1'681.95			1'681.95	0.00
141.52	Parcheggi Soglio	120'000.00			12'000.00	108'000.00	0.00
141.53	Acquedotto strada cantonale Maloja	225'011.55	260'552.30		22'511.55		463'052.30
141.55	Fognatura Muntegn (FS)	90'000.00			9'000.00		81'000.00
141.56	Strada Coltura AE	90'954.05			9'954.05		81'000.00
141.59	Acquedotto Ca d'Farett (FS)	138'600.00			13'900.00		124'700.00
141.61	Strada Nortacc Bondo	150'000.00			15'000.00	135'000.00	0.00
141.64	Cavo Isola	128'068.59			12'868.59		115'200.00
	Trasporto	7'795'837.60	2'615'726.20	1'813'952.60	776'336.70	861'883.15	6'959'391.35

Conto	Bilancio	Investimenti		Ammortamenti		Bilancio
	01.01.2016	Aumento	Diminuzione	ordinari	straordinari	31.12.2016
Riporto	7'795'837.60	2'615'726.20	1'813'952.60	776'336.70	861'883.15	6'959'391.35
141.67 Allacciamento fogna Casaccia-St. (FS)	2'387'309.85	97'444.70	184'441.00	238'309.85		2'062'003.70
141.68 Risanamento fogna Pleif Cast. (FS)	45'000.00			4'500.00		40'500.00
141.69 Risanamento fogna La Porta (FS)	72'000.00			7'200.00		64'800.00
141.70 Risanamento fogna Palazzo Salis (FS)	43'000.00			4'300.00		38'700.00
141.72 Canalizzazione scuola Soglio (FS)	57'000.00			5'700.00		51'300.00
141.75 Strada forestale Bondasca/Präda	0.00	129'335.17				129'335.17
141.76 Cavo elettrico La Porta (FS)	12'000.00			1'200.00	10'800.00	0.00
141.79 Strada Valär Coltura	150'000.00			15'000.00		135'000.00
141.80 Strada La Porta	98'000.00			10'000.00	88'000.00	0.00
141.82 Illuminazione pubblica La Porta	98'640.34	30'989.45		9'640.34		119'989.45
141.83 Acquedotto Coltura	169'631.75		15'387.00	17'031.75		137'213.00
141.84 Acquedotto Isola (FS)	499'244.70		5'752.00	49'944.70		443'548.00
141.85 Acquedotto Not Fopp (FS)	645'000.00			64'500.00		580'500.00
141.86 Canalizzazione Coltura	207'547.00			20'547.00		187'000.00
141.88 Smaltimento rifiuti (FS)	126'000.00			13'000.00	113'000.00	0.00
143.00 Cucina palestra Maloja	100'000.00			10'000.00	90'000.00	0.00
143.02 Risanamento torri Castelmur	0.00	153'908.45				153'908.45
143.03 Alpe Bernina cascina vecchia	(10'000.00)	123'133.20	32'999.30			80'133.90
143.04 Lotto 3 appuramento indirizzi	0.00	3'048.20				3'048.20
143.05 Appartamenti Pleif Vicosoprano	450'000.00			45'000.00		405'000.00
143.06 Risanamento Campeggio Mulina	0.00	257'093.25				257'093.25
143.07 Risanamento campanile Soglio	170'540.00			17'040.00		153'500.00
143.10 Esecuzione IDA Bregaglia	0.00	23'514.40				23'514.40
143.29 Risanamento Alpe Bernina Sopra	99'600.00			9'900.00	89'700.00	0.00
143.31 Risanamento Alpe Maroz	188'000.00			18'800.00		169'200.00
143.80 Nuovo centro amministrativo	54'000.00			5'500.00	48'500.00	0.00
143.82 Risanamento asilo Vicosoprano	800'000.00			80'000.00		720'000.00
146.30 Battipista	104'000.00			20'800.00	83'200.00	0.00
146.31 Veicolo multiuso	150'000.00			30'000.00		120'000.00
146.32 Veicolo pompieri	141'376.15			28'376.15		113'000.00
146.33 Trattore	274'000.00	50'781.60		55'000.00		269'781.60
146.34 Veicolo comunale KRAMER	75'713.40			15'713.40		60'000.00
146.35 Battipista con galleggianti Maloja	0.00	205'221.85	63'075.54			142'146.31
146.36 Cannone per neve artificiale	0.00	59'867.10				59'867.10
146.37 Veicolo multiuso Bondo	0.00	190'861.75				190'861.75
146.40 Veicolo con spazzaneve	60'000.00			12'000.00		48'000.00
Trasporto	15'063'440.79	3'940'925.32	2'115'607.44	1'585'339.89	1'385'083.15	13'918'335.63

Conto	Bilancio 01.01.2016	Investimenti		Ammortamenti		Bilancio 31.12.2016
		Aumento	Diminuzione	ordinari	straordinari	
Riporto	15'063'440.79	3'940'925.32	2'115'607.44	1'585'339.89	1'385'083.15	13'918'335.63
155.01 Azioni Centralemulin SA	0.00	442'000.00				442'000.00
171.00 Pianificazione locale	0.00	9'628.45				9'628.45
171.01 Hotelimpuls Bregaglia	56'468.55	12'469.10	36'086.00	5'468.55		27'383.10
171.02 Armonizzazione delle 5 pianif.	75'000.00			7'500.00	67'500.00	0.00
171.04 Misurazione Lotto 3 Bondo	36'000.00			3'600.00	32'400.00	0.00
171.07 Lotto 3 appuramento indirizzi	9'000.00			1'000.00		8'000.00
171.11 Piano quartiere Plazûra	22'500.00			2'500.00	20'000.00	0.00
171.13 PQ Cancai Vicosoprano	16'000.00			1'600.00	14'400.00	0.00
171.14 Revisione pianificazione Vicoso.	90'000.00			9'000.00	81'000.00	0.00
171.19 Misurazione ufficiale lotto 2 Stam.	22'000.00			2'200.00	19'800.00	0.00
171.20 Sulla Via dell'acqua ponte Cast.	164'696.56		164'696.56			0.00
171.22 Progetto Cresta Maloja	122'372.40	922'355.35	1'044'727.75			0.00
171.25 Revisione piano direttore reg.	70'000.00			7'000.00	63'000.00	0.00
Totale patrimonio amministrativo	15'747'478.30	5'327'378.22	3'361'117.75	1'625'208.44	1'683'183.15	14'405'347.18
180.00 Anticipo acquedotto			78'532.55			
250.12 Contributo sost. abit. secondar.		438'809.00				
281.00 Conto impegno eliminazione acque			102'780.85			
283.00 Conto impegno azienda elettrica			6'762.85			
Totale uscite e entrate per investimenti		5'766'187.22	3'549'194.00			

4 BILANCIO
- RIASSUNTO

	Bilancio 01.01.2016	Aumento	Diminuzione	Bilancio 31.12.2016
1 ATTIVI	30'440'221.13	9'565'883.83	11'379'889.65	28'626'215.31
BENI PATRIMONIALI	14'460'949.51	4'143'366.74	4'631'847.76	13'972'468.49
10 Liquidità	8'034'250.79		4'045'932.41	3'988'318.38
11 Averi	4'429'732.17	2'809'911.19		7'239'643.36
12 Investimenti	1'411'051.20	811'510.35		2'222'561.55
13 Transitori attivi	585'915.35	521'945.20	585'915.35	521'945.20
BENI AMMINISTRATIVI	15'747'478.30	5'327'378.22	6'669'509.34	14'405'347.18
14 Beni materiali	15'063'440.79	3'940'925.32	5'086'030.48	13'918'335.63
15 Prestiti e partecipazioni	0.00	442'000.00	0.00	442'000.00
17 Altre uscite attivate	684'037.51	944'452.90	1'583'478.86	45'011.55
FINANZIAMENTI SPECIALI	231'793.32	95'138.87	78'532.55	248'399.64
18 Finanziamenti speciali	231'793.32	95'138.87	78'532.55	248'399.64
2 PASSIVI	30'440'221.13	1'875'262.99	3'689'268.81	28'626'215.31
CAPITALE DI TERZI	10'128'899.81	755'838.60	2'967'457.89	7'917'280.52
20 Impegni correnti	2'248'083.00		290'841.08	1'957'241.92
22 Debiti a medio e lungo termine	5'248'400.00		44'200.00	5'204'200.00
24 Accantonamenti	0.00			0.00
25 Transitori passivi	2'632'416.81	755'838.60	2'632'416.81	755'838.60
FINANZIAMENTI SPECIALI	9'445'861.65	768'942.68	721'810.92	9'492'993.41
28 Impegni verso finanziamenti speciali	9'445'861.65	768'942.68	721'810.92	9'492'993.41
CAPITALE PROPRIO	10'865'459.67	350'481.71	0.00	11'215'941.38
29 Capitale proprio	10'865'459.67	350'481.71		11'215'941.38

Controllo dei crediti d'impegno 2016
Comune di Bregaglia

Decisione di credito				Conto investimenti			Controllo del credito			
Data	Organo	L / N *	Credito incl. c	No.-Conto	Oggetto	finito	Uscite	Entrate	differenza	
							Stato 31.12.	Stato 31.12.		
15.12.2012	AC	L	2'070'000	710.501.02	Collettore Casaccia - Stampa 1a tappa	✓	1'573'852	184'441	680'589	
21.03.2013	AC	L	270'000	750.509.01	Sistema allarme Bondasca	✓	291'057	42'429	21'372	
27.08.2013	AC	L	6'900'000	750.501.06	Opera di premunizione Bondasca	✓	4'290'728	386'165	2'995'437	
20.11.2013	AC	L	1'750'000	710.501.03	Collettore Casaccia - Stampa 2a tappa	✓	1'445'489	0	304'511	
16.12.2013	MU	L	98'820	750.501.04	Rivitalizzazione Cavril (ripreso)		103'822	103'822	27	
03.04.2014	AC	L	120'000	2014-G	Risanamento strada Coltura (620+700+710+861) mancano contributi	✓	818'698	43'566	2'494'868	
03.04.2014	AC	L	3'150'000	700.501.03	Acquedotto Vicosoprano - Stampa		911'768	0	2'238'232	
03.04.2014	AC	L	680'000	710.501.05	Impianto depurazione Isola (710+700+861)	✓	698'918	148'484	129'566	
17.04.2014	AC	L	1'710'000	942.503.02	Progetto Creista Maloja (entrata = prelievo da fondo + contributi privati)		1'017'521	1'044'728	1'737'207	
26.06.2014	AC	L	195'000	740.503.01	Risanamento campanile Soglio (mancano conteggi)	✓	170'540	0	24'460	
26.08.2014	MU	L	100'000	790.503.01	Sulla Via dell'Acqua (ponte Castasegna) (entrata = prelievo da fondo)	✓	164'697	164'697	100'000	
10.02.2015	MU	L	26'000	2015-D1	Risanamento vecchia latteria a Soglio	✓	25'686	0	314.5	
10.02.2015	MU	L	53'000	700.501.12	Progettazione delimitazione acque sotteranee Bregaglia		35'789	0	17'211	
11.02.2015	AC	L	880'000							
11.02.2015		L	220'000	2013-B	Risanamento canalizzazione Maloja 1a tappa (Plaun di S.)	✓	204'557	0	15'442.7	
11.02.2015	AC	L	1'000'000	diversi	Strada Maloja paese 3a e 4a tappa (610+700+710) mancano contributi	✓	1'515'460	84'755	-305'705	
11.02.2015	AC	L	125'000	790.509.01	Hotelimpuls Bregaglia	✓	81'938	49'086	92'148	
31.03.2015	AC	L	120'000	750.501.08	Drenaggio Stoll	✓	115'997	115'997	120'000	
02.06.2015	MU	L	40'000	2015-F	Ripristino corridoio Scuola Vicosoprano	✓	39'000	0	1'000.1	
14.07.2015	MU	L	8000	2015-K	Separazione acque chiare Casaccia	✓	8'557	0	-557	
04.08.2015	MU	L	30'000	2015-H	Risanamento casa Tre Re a Vicosoprano	✓	22'711	0	7'289.2	
25.08.2015	MU	L	63'000	2015-G	Risanamento strada Roticcio (roccia sotto strada costi in più)	✓	68'984	0	-5'984.5	
10.12.2015	AC	L	205000	340.506.00	Battipista Maloja (entrata = prelievo da fondo)	✓	205'222	63'076	62'854	
10.12.2015	AC	L	150'000	710.503.01	Progettazione IDAL Bregaglia		118'738	0	31'262	
10.12.2015	AG	L	8'950'000	710.503.02	Nuova IDAL Bregaglia esecuzione		23'514	0	8'926'486	
19.01.2016	MU	L	51'000	622.506.02	Nuovo trattore aggiunta di un rimorchio	✓	50'782	0	218	
03.03.2016	AC	L	280'000	870.503.01	Risanamento Campeggio Mulina Vicosoprano	✓	257'093	0	22'907	
13.03.2016	AC	L	280'000	2013-C	Strada ewz Vicosoprano San Cassiano (620+700+710+861) mancano contributi	✓	496'189	223'643	182'454	
13.03.2016	AC	L	175'000	2016-F	Strada Piäla Soglio	✓	162'140	0	12'860	
15.03.2016	MU	L	80'000	811.501.03	Ringiovanimento selve castanili		4'310	0	75'690	
31.03.2016	AC	L	120'000	070.503.02	Risanamento torri Castelmur (mancano contributi)	✓	153'908	0	566'092	
31.03.2016	AC	L	600'000							
31.03.2016	AC	L	140'000	800.501.03	Risanamento alpe Bernina cascina vecchia	✓	123'133	32'999	49'866	
31.03.2016	AC	L	200'000	811.501.02	Strada Bondasca SIE 2016/17		129'335	94'588	165'253	
10.05.2016	MU		5'000	623.501.02	Parcheggio Roticcio (nuova variante 2017)		4'919	0	81	
24.06.2016	AC	L	60'000							
26.07.2016	MU	L	40'000	750.501.03	Frana Tenz/Tombal (seconda parte di credito)	✓	134'613	98'869	4'256	
26.07.2016	MU	L	63'000	830.509.00	Segnaletica turistica	✓	46'015	0	16'985	
30.08.2016	MU	L	41'040	2016-H	Pavimentazione strada nucleo a Capolago	✓	40'234	0	806.4	
27.09.2016	MU	L	63'000	790.581.13	Revisione e pianificazione locale edifici protetti		9'628	0	53'372	
06.10.2016	AC	L	40'000							
06.10.2016	AC	L	190'000	622.506.01	Veicolo multiuso Bondo (sostituzione Aebi)	✓	190'862	0	-862	
06.10.2016	MU	L	9'000	623.501.04	Parcheggio Montaccio solo acquisto terreno (lavori 2017)		500	0	8'500	
06.10.2016	AC	L	290'000	820.505.00	Risanamento muri a secco 2015-2020		34'106	59'591	315'486	
25.10.2016	MU	L	70'000	832.506.00	Cannone per neve artificiale	✓	59'867	0	10'133	
Preventivo		L	100'000	624.503.01	Illuminazione pubblica	✓	30'989	0	69'011	
Preventivo		L	30'000	700.501.09	Aggiornamento sistema di comando acquedotti	✓	18'803	0	11'197	
Preventivo		L	40'000	710.501.11	Aggiornamento sistema di comando canalizzazione	✓	18'803	0	21'197	

Organo: U = Urna, AC = Assemblea comunale, MU = Municipio

* Credito al lordo (L) / al netto (N): Se il credito viene deciso al netto vanno considerate anche le entrate.

31.05.2017

Bilancio

Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2016	Modifica		Bilancio 31.12.2016
			Aumento	Diminuzione	
1	ATTIVI	30'440'221.13	51'653'075.31	53'467'081.13	28'626'215.31
	Spese netto				24'840'865.82
	Ricavi netto	21'212'854.18			
1.1	PATRIMONIO FINANZIARIO	14'460'949.51	46'227'195.07	46'715'676.09	13'972'468.49
10	LIQUIDITA'	8'034'250.79	29'111'625.95	33'157'558.36	3'988'318.38
100	Casse	5'898.10	83'010.50	79'889.60	9'019.00
100.00	Cassa Comune Bregaglia	3'263.15	35'253.65	34'019.55	4'497.25
100.20	Cassa Maloja Turismo	1'195.55	2'958.45	3'300.00	854.00
100.25	Cassa Bregaglia Turismo	1'439.40	44'798.40	42'570.05	3'667.75
101	Conti correnti postali	1'514'837.63	18'254'897.12	18'600'483.31	1'169'251.44
101.00	Conto postale Comune Bregaglia PC 85-272509-0	1'313'024.97	18'078'290.49	18'600'295.86	791'019.60
101.25	Conto postale Bregaglia Turismo 85-738774-5	201'812.66	176'606.63	187.45	378'231.84
102	Banche	6'513'515.06	10'773'718.33	14'477'185.45	2'810'047.94
102.00	Conto corrente banca 10 057.718.100	3'809'050.82	10'738'021.37	13'155'743.85	1'391'328.34
102.11	BPSS 203538/001.001.001 C.corr.	1'697'409.24	35'593.66	1'311'569.80	421'433.10
102.15	Raiffeisen CH10 8114 4000 0317 0522 8	1'007'055.00	103.30	9'871.80	997'286.50
11	AVERI	4'429'732.17	15'656'759.72	12'846'848.53	7'239'643.36
111	Conti correnti	656'171.25	2'705'102.15	466'778.62	2'894'494.78
111.00	Conto corrente imposte abx-tax	469'835.51	2'620'014.10	454'082.62	2'635'766.99
111.01	Conto corrente imposte comunali Bregaglia	128'392.99	84'242.05	11'850.00	200'785.04
111.02	Conto corrente imposte Bondo	11'249.06			11'249.06
111.03	Conto corrente imposte Castasegna	10'727.32			10'727.32
111.04	Conto corrente imposte Soglio	7'644.71			7'644.71
111.05	Conto corrente imposte Stampa	13'175.48	846.00	846.00	13'175.48
111.06	Conto corrente imposte Vicosoprano	15'146.18			15'146.18
112	Imposte da incassare	401'252.24	5'109'919.12	5'077'370.75	433'800.61
112.00	Debitori imposte comunali abx-tax	384'524.24	5'096'193.12	5'062'798.75	417'918.61
112.01	Debitori imposte comunali Bondo	0.00	13'726.00	13'726.00	0.00
112.04	Conto imposte Comune Stampa	16'183.00		401.00	15'782.00
112.05	Conto imposte Comune Vicosoprano	100.00			100.00
112.06	Debitore imposte Bregaglia 509	445.00		445.00	0.00
115	Debitori	3'372'308.68	7'292'809.45	6'753'770.16	3'911'347.97
115.00	Debitori: conto collettivo	3'515'353.05	7'145'106.40	6'586'374.30	4'074'085.15
115.02	Debitore imposta preventiva	1'871.28	845.38	1'871.36	845.30
115.03	Cassa AVS: assegni figli	0.00	142'149.15	142'149.15	0.00
115.04	Debitore collettivo Stampa	105'084.35		18'666.83	86'417.52
115.90	Delcredere	-250'000.00			-250'000.00
115.99	Debitori: conto diversi da riversare	0.00	4'708.52	4'708.52	0.00
119	Imposta sul valore aggiunto		548'929.00	548'929.00	
119.00	IVA precedente gestione corrente azienda elettrica	0.00	311'184.65	311'184.65	0.00
119.01	IVA precedente conto investimenti azienda elettrica	0.00	134.55	134.55	0.00
119.10	IVA precedente gestione corrente fognatura	0.00	25'942.55	25'942.55	0.00
119.11	IVA precedente conto investimenti fognatura	0.00	45'985.50	45'985.50	0.00
119.20	IVA precedente gestione corrente acquedotto	0.00	73'851.20	73'851.20	0.00

Bilancio

Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2016	Modifica		Bilancio 31.12.2016
			Aumento	Diminuzione	
119.21	IVA precedente conto investimenti acquedotto	0.00	91'830.55	91'830.55	0.00
12	INVESTIMENTI	1'411'051.20	829'550.00	18'039.65	2'222'561.55
120	Titoli a reddito fisso		800'000.00		800'000.00
120.00	Obbligazioni di cassa BPS; 0.03% 2016-21.03.2018	0.00	800'000.00		800'000.00
121	Azioni e quote di partecipazioni	169'071.40	13'550.00	2'039.65	180'581.75
121.00	Azioni Engadin St.Moritz Mountains AG	6'870.40		2'039.65	4'830.75
121.01	Azioni Academia Engiadina, Samedan	10'500.00			10'500.00
121.02	Azioni casa apprendisti, Samedan	1.00			1.00
121.03	Raiffeisen, quota sociale	200.00	9'800.00		10'000.00
121.04	Azioni Engadin St.Moritz Tourismus AG	0.00	3'750.00		3'750.00
121.06	Azioni Grischelectra AG	1'000.00			1'000.00
121.07	Azioni Valle di Lej	150'000.00			150'000.00
121.08	Certificato di quota Mota Farun	500.00			500.00
122	Prestiti	25'000.00	16'000.00	16'000.00	25'000.00
122.01	Prestito Maloja Skilift Aela GmbH	25'000.00			25'000.00
122.02	Prestito Maloja Skilift Aela GmbH 2016	0.00	16'000.00	16'000.00	0.00
123	Immobili	1'216'979.80			1'216'979.80
123.01	Immobile no. 2340+11029 edificabile a Vicosoprano	100'425.00			100'425.00
123.02	Casa no. 81 Bondo	12'000.00			12'000.00
123.03	Casa Ravér Bondo	5'000.00			5'000.00
123.05	Casa Corrado Bondo	196'115.85			196'115.85
123.06	Stalla no. 87 Ravér	20'000.00			20'000.00
123.07	Casa Prestin Soglio	400'000.00			400'000.00
123.08	Terreno Plazüra Soglio	163'438.95			163'438.95
123.09	Campeggio Mulina	320'000.00			320'000.00
13	TRANSITORI ATTIVI	585'915.35	629'259.40	693'229.55	521'945.20
130	Transitori attivi	585'915.35	629'259.40	693'229.55	521'945.20
130.00	Transitori attivi	585'915.35	629'259.40	693'229.55	521'945.20
1.2	PATRIMONIO AMMINISTRATIVO	15'747'478.30	5'330'741.37	6'672'872.49	14'405'347.18
14	BENI MATERIALI	15'063'440.79	3'944'288.47	5'089'393.63	13'918'335.63
141	Opere di sottostruttura	12'406'211.24	2'876'858.67	4'333'789.24	10'949'280.67
141.01	Strade forestali	391'196.85	3'093.35	133'784.65	260'505.55
141.02	Risanamento strada Coltura	476'692.85	13'761.90	47'692.85	442'761.90
141.03	Strada cantonale Maloja 1,2,3a tappa	686'001.85	340'618.90	68'601.85	958'018.90
141.04	IDA Maloja	3'739.70		3'739.70	0.00
141.05	Campeggio Maloja: infrastrutture	180'000.00		18'000.00	162'000.00
141.06	Ponylift Maloja: infrastrutture	54'000.00		54'000.00	0.00
141.07	Aggiornamento sistema di comando acquedotti (1/2)	0.00	18'802.58		18'802.58
141.08	Trafo Promontogno	10'000.00		10'000.00	0.00
141.09	Contatori elettrici	300'654.60		300'654.60	0.00
141.10	Impianto depurazione Isola	381'978.91		186'662.81	195'316.10
141.11	Strada Roticcio	65'085.00		65'085.00	0.00
141.12	Rivitalizzazione Cavril	3'363.15	12'923.00	16'286.15	0.00
141.13	Delimitazione prot. acque sotterranee: progettazione	31'469.40	4'320.00	3'469.40	32'320.00
141.14	Strada Piäla Soglio	0.00	29'573.80		29'573.80
141.15	Collettore Maloja 4a tappa	202'012.50	270'238.65	20'212.50	452'038.65

Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2016	Modifica		Bilancio 31.12.2016
			Aumento	Diminuzione	
141.16	Risanamento diga Orden	157'921.80		15'721.80	142'200.00
141.17	Strada San Cassiano	0.00	73'042.95		73'042.95
141.18	Acque luride San Cassiano	0.00	80'156.85		80'156.85
141.19	Acquedotto San Cassiano	0.00	185'078.00		185'078.00
141.20	Frana Tenz (Tombal)	108'252.05	26'027.60	98'868.80	35'410.85
141.21	Opere di premunizione Bondasca	1'040'338.40	468'780.00	1'370'832.55	138'285.85
141.22	Sistema allarme Bondasca	45'802.65	18'425.20	21'809.60	42'418.25
141.23	AE San Cassiano	0.00	15'101.00		15'101.00
141.24	Parcheggio Roticcio	0.00	4'918.75		4'918.75
141.25	Parcheggio Montaccio	0.00	500.00		500.00
141.26	Contatori acqua	347'714.30	4'179.30	35'428.60	316'465.00
141.27	Parcheggio Borgonovo	0.00	591.65		591.65
141.28	Acquedotto strada Piäla Soglio	0.00	79'704.25		79'704.25
141.29	Acque luride strada Piäla Soglio	0.00	41'074.65		41'074.65
141.31	Drenaggio Stoll	0.00	115'996.80	115'996.80	0.00
141.32	Canalizzazione Soglio	112'000.00		11'200.00	100'800.00
141.33	Aggiornamento sistema di comando canalizzazione (1/2)	0.00	18'802.57		18'802.57
141.34	Segnaletica turistica	0.00	46'015.35		46'015.35
141.35	Progetto acquedotto Albigna	738'000.00		73'800.00	664'200.00
141.36	Progetti IDAL	70'643.40	66'094.30	7'643.40	129'094.30
141.37	Acquedotto Plan da Spagna Maloja	0.00	39'436.00		39'436.00
141.40	Ringiovanimento Selve Castanili	0.00	345'492.05		345'492.05
141.41	Acquedotto Vicosoprano-Stampa	542'921.40		54'921.40	488'000.00
141.42	Pianificazione QS acqua	10'000.00		1'000.00	9'000.00
141.43	Centralina Bondo	893'414.60		320'615.80	572'798.80
141.44	Risanamento muri a secco 2015-2020	0.00	34'105.65	59'591.20	-25'485.55
141.45	AE Strada Maloja	0.00	1'681.95	1'681.95	0.00
141.52	Parcheggi Soglio	120'000.00		120'000.00	0.00
141.53	Acquedotto strada Cantonale Maloja	225'011.55	260'552.30	22'511.55	463'052.30
141.55	Fognatura Muntegn	90'000.00		9'000.00	81'000.00
141.56	Strada Coltura AE	90'954.05		9'954.05	81'000.00
141.59	Acquedotto Ca d'Farett	138'600.00		13'900.00	124'700.00
141.61	Strada Nortacc Bondo	150'000.00		150'000.00	0.00
141.64	Cavo Isola	128'068.59		12'868.59	115'200.00
141.67	Allacciamento fogna Casaccia-Stampa	2'387'309.85	97'444.70	422'750.85	2'062'003.70
141.68	Risanamento fogna Pleif Castasegna	45'000.00		4'500.00	40'500.00
141.69	Risanamento fogna La Porta	72'000.00		7'200.00	64'800.00
141.70	Risanamento fogna Palazzo Salis Soglio	43'000.00		4'300.00	38'700.00
141.72	Canalizzazione zona scuola Soglio	57'000.00		5'700.00	51'300.00
141.75	Strada forestale Bondasca/Präda	0.00	129'335.17		129'335.17
141.76	Cavo elettrico La Porta	12'000.00		12'000.00	0.00
141.79	Strada Valär Coltura	150'000.00		15'000.00	135'000.00
141.80	Strada La Porta	98'000.00		98'000.00	0.00
141.82	Illuminazione pubblica	98'640.34	30'989.45	9'640.34	119'989.45
141.83	Acquedotto Coltura	169'631.75		32'418.75	137'213.00
141.84	Acquedotto Isola	499'244.70		55'696.70	443'548.00
141.85	Acquedotto Not Fopp	645'000.00		64'500.00	580'500.00
141.86	Canalizzazione Coltura	207'547.00		20'547.00	187'000.00
141.88	Smaltimento rifiuti	126'000.00		126'000.00	0.00
143	Edifici	1'852'140.00	560'697.50	447'439.30	1'965'398.20
143.00	Cucina palestra Maloja	100'000.00		100'000.00	0.00
143.02	Risanamento torri Castelmur	0.00	153'908.45		153'908.45
143.03	Alpe Bernina cascina vecchia	-10'000.00	123'133.20	32'999.30	80'133.90
143.04	Lotto 3 appuramento indirizzi	0.00	3'048.20		3'048.20
143.05	Appartamenti Pleif Vicosoprano	450'000.00		45'000.00	405'000.00
143.06	Risanamento Campeggio Mulina	0.00	257'093.25		257'093.25
143.07	Risanamento campanile Soglio	170'540.00		17'040.00	153'500.00
143.10	Esecuzione IDA Bregaglia	0.00	23'514.40		23'514.40
143.29	Risanamento Alpe Bernina Sopra	99'600.00		99'600.00	0.00

Bilancio

Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2016	Modifica		Bilancio 31.12.2016
			Aumento	Diminuzione	
143.31	Risanamento Alpe Maroz	188'000.00		18'800.00	169'200.00
143.80	Nuovo centro amministrativo	54'000.00		54'000.00	0.00
143.82	Risanamento asilo Vicosoprano	800'000.00		80'000.00	720'000.00
146	Mobili, macchinari e veicoli	805'089.55	506'732.30	308'165.09	1'003'656.76
146.30	Battipista	104'000.00		104'000.00	0.00
146.31	Veicolo multiuso	150'000.00		30'000.00	120'000.00
146.32	Veicolo pompieri	141'376.15		28'376.15	113'000.00
146.33	Trattore	274'000.00	50'781.60	55'000.00	269'781.60
146.34	Veicolo comunale KRAMER Allrad 5065	75'713.40		15'713.40	60'000.00
146.35	Battipista con galleggianti Maloja	0.00	205'221.85	63'075.54	142'146.31
146.36	Cannone per neve artificiale	0.00	59'867.10		59'867.10
146.37	Veicolo multiuso Bondo	0.00	190'861.75		190'861.75
146.40	Veicolo con spazzaneve	60'000.00		12'000.00	48'000.00
15	PRESTITI E PARTECIPAZIONI		442'000.00		442'000.00
155	Prestito Centralemulin SA		442'000.00		442'000.00
155.01	Azione Centralemulin SA	0.00	442'000.00		442'000.00
17	ALTRE USCITE ATTIVATE	684'037.51	944'452.90	1'583'478.86	45'011.55
171	Pianificazione del territorio	684'037.51	944'452.90	1'583'478.86	45'011.55
171.00	Pianificazione locale	0.00	9'628.45		9'628.45
171.01	Hotelimpuls Bregaglia	56'468.55	12'469.10	41'554.55	27'383.10
171.02	Armonizzazione delle 5 pianificazioni	75'000.00		75'000.00	0.00
171.04	Misurazione Lotto 3 Bondo	36'000.00		36'000.00	0.00
171.07	Lotto 3 appuramento indirizzi	9'000.00		1'000.00	8'000.00
171.11	Piano quartiere Plazüra	22'500.00		22'500.00	0.00
171.13	PQ Cancai Vicosoprano	16'000.00		16'000.00	0.00
171.14	Revisione pianificazione Vicosoprano	90'000.00		90'000.00	0.00
171.19	Misurazione ufficiale lotto 2 Stampa	22'000.00		22'000.00	0.00
171.20	Sulla Via dell'acqua ponte Castasegna	164'696.56		164'696.56	0.00
171.22	Progetto Creista Maloja	122'372.40	922'355.35	1'044'727.75	0.00
171.25	Revisione piano direttore regionale	70'000.00		70'000.00	0.00
1.3	FINANZIAMENTI SPECIALI	231'793.32	95'138.87	78'532.55	248'399.64
18	FINANZIAMENTI SPECIALI	231'793.32	95'138.87	78'532.55	248'399.64
180	Approvvigionamento idrico	231'793.32	95'138.87	78'532.55	248'399.64
180.00	Anticipo acquedotto	231'793.32	95'138.87	78'532.55	248'399.64
2	PASSIVI	30'440'221.13	26'439'059.22	28'603'546.75	28'275'733.60
	Spese netto		4'001'161.91		327'813.15
2.1	CAPITALI DI TERZI	10'128'899.81	25'171'346.59	27'382'965.88	7'917'280.52
20	IMPEGNI CORRENTI	2'248'083.00	22'629'303.22	22'920'144.30	1'957'241.92
200	Creditori	2'233'172.00	21'713'162.64	22'001'235.87	1'945'098.77
200.00	Creditori	2'222'122.00	20'071'729.14	20'358'422.37	1'935'428.77
200.01	Contributi AVS dei dipendenti	0.00	685'608.10	685'608.10	0.00
200.02	Contributo cassa pensione dipendenti	0.00	674'787.35	674'787.35	0.00
200.03	Contributo assicurazione infortunio dipendenti	0.00	156'149.25	156'149.25	0.00
200.08	Contributo assicurazione malattia	0.00	68'380.80	68'380.80	0.00
200.09	Imposta alla fonte	0.00	30'938.00	30'938.00	0.00
200.11	Cauzione carta di transito	5'050.00	-60.00	1'320.00	3'670.00
200.13	Tasse deposito fitness	6'000.00			6'000.00
200.28	Creditori cassa	0.00	25'630.00	25'630.00	0.00

Bilancio

Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2016	Modifica		Bilancio 31.12.2016
			Aumento	Diminuzione	
205	Contributi da riversare	14'911.00	29'950.28	32'718.13	12'143.15
205.07	Targhe motorini	0.00	300.00	300.00	0.00
205.97	Conteggio debitori Stampa	8'000.00	10'666.83	18'666.83	0.00
205.98	Conto transitorio debitori	1'911.00	-9'221.95	-14'454.10	7'143.15
205.99	Diversi	5'000.00	28'205.40	28'205.40	5'000.00
206	Conti correnti		521'426.95	521'426.95	
206.01	Imposte cantonali	0.00	58'963.95	58'963.95	0.00
206.02	Imposta chiesa ev. Bregaglia	0.00	300'476.00	300'476.00	0.00
206.06	Imposta chiesa catt. Bregaglia	0.00	71'892.00	71'892.00	0.00
206.07	Imposta chiesa catt. Maloja	0.00	28'263.00	28'263.00	0.00
206.11	Imposta ev. cantonale	0.00	61'832.00	61'832.00	0.00
209	Imposta sul valore aggiunto		364'763.35	364'763.35	
209.00	Creditore IVA gestione corrente azienda elettrica	0.00	217'455.65	217'455.65	0.00
209.01	Creditore IVA conto investimenti azienda elettrica	0.00	1'138.80	1'138.80	0.00
209.10	Creditore IVA gestione corrente fognatura	0.00	70'663.20	70'663.20	0.00
209.11	Creditore IVA conto investimenti fognatura	0.00	20'101.10	20'101.10	0.00
209.20	Creditore IVA gestione corrente acquedotto	0.00	25'304.20	25'304.20	0.00
209.21	Creditore IVA conto investimenti acquedotto	0.00	27'767.35	27'767.35	0.00
209.40	Creditore IVA campeggi	0.00	2'333.05	2'333.05	0.00
22	DEBITI MEDIO/LUNGO TERMINE	5'248'400.00		44'200.00	5'204'200.00
221	Debiti a medio-lungo termine	5'000'000.00			5'000'000.00
221.01	BCG CG 10 057.718.102 prestito 0.30% 08-06.02.17	1'000'000.00			1'000'000.00
221.02	BCG 10 507 718.103 prestito 0.57% 15.12.16-15.12.21	1'000'000.00			1'000'000.00
221.03	BCG 10 057.718.104 prestito 0.96% 13-15.12.18	1'000'000.00			1'000'000.00
221.04	BCG 10 057.718.110 prestito 1.84% 13-19.12.23	1'000'000.00			1'000'000.00
221.05	BPSS 0203538/N.419-0000149 prestito 1.125% 12.3.12-12.3.17	1'000'000.00			1'000'000.00
225	Debiti senza interessi	248'400.00		44'200.00	204'200.00
225.00	GR:cred. LIM pal. Maloja 97 - 12.2017	48'400.00		24'200.00	24'200.00
225.23	Credito LIM CEAR Bondo 12.2025	200'000.00		20'000.00	180'000.00
25	TRANSITORI PASSIVI	2'632'416.81	2'542'043.37	4'418'621.58	755'838.60
250	Transitori passivi	2'632'416.81	2'542'043.37	4'418'621.58	755'838.60
250.00	Transitori passivi	1'010'925.06	2'542'043.37	2'946'823.83	606'144.60
250.12	Contributo sost. abit. secondarie	1'621'491.75		1'471'797.75	149'694.00
2.2	FINANZIAMENTI SPECIALI	9'445'861.65	1'267'712.63	1'220'580.87	9'492'993.41
28	IMPEGNI VERSO FINANZIAMENTI SPECIALI	9'445'861.65	1'267'712.63	1'220'580.87	9'492'993.41
281	Eliminazione acque sporche	4'605'932.14	602'780.85	356'118.07	4'852'594.92
281.00	Conto impegno eliminazione acque sporche	2'105'932.14	102'780.85	356'118.07	1'852'594.92
281.02	Prefinanziamento IDA Stampa	2'500'000.00	500'000.00		3'000'000.00
282	Eliminazione rifiuti	391'945.32	254'910.15		646'855.47
282.00	Conto impegno immondizie	391'945.32	254'910.15		646'855.47

Bilancio

Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2016	Modifica		Bilancio 31.12.2016
			Aumento	Diminuzione	
283	Azienda elettrica	1'935'655.68	312'920.63	483'705.51	1'764'870.80
283.00	Conto impegno azienda elettrica	1'935'655.68	312'920.63	483'705.51	1'764'870.80
284	Organizzazione turismo	63'075.54		63'075.54	
284.00	Conto impegno organizzazione turismo Maloja	63'075.54		63'075.54	0.00
289	Altri impegni	2'449'252.97	97'101.00	317'681.75	2'228'672.22
289.00	Conto contributi sostitutivi locali protezione civile	570'387.50		15'056.40	555'331.10
289.02	Conto compra-vendita terreni	892'627.25			892'627.25
289.03	Conto assicurazione bestiame minuto Stampa	18'985.50			18'985.50
289.06	Impegno Maroz Dent	11'861.70			11'861.70
289.10	Conto lascito Augusto Giacometti	80'162.39			80'162.39
289.12	Fondo forestale	124'330.00	1'650.00	32'000.00	93'980.00
289.19	Fondo Castelmur	35'165.45	4'150.00	4'150.00	35'165.45
289.20	Fondi Castelmur uniti	30'000.00			30'000.00
289.21	Fondo Castelmur maestri	70'000.00			70'000.00
289.23	Interessi fondi Castelmur	40'321.06	310.00		40'631.06
289.24	Interessi fondi Castelmur uniti	6'024.08	300.00		6'324.08
289.25	Interessi fondo Castemur maestri	12'376.90	700.00	4'150.00	8'926.90
289.26	Vecchio ponte ex dogana Castasegna	172'334.35		172'334.35	0.00
289.27	Maurizio Mazzacurati danni naturali	109'251.29			109'251.29
289.28	Prevosti Mazzacurati per cimitero	14'000.00			14'000.00
289.29	Riserva frana Spazzacalderia	60'000.00			60'000.00
289.31	Deponia Löbbia 1	65'009.90			65'009.90
289.33	Riserva Castelmur per mobili	30'274.65			30'274.65
289.34	Rimboschimenti compensativi	0.00	89'991.00	89'991.00	0.00
289.37	Parcheggi sostitutivi	80'000.00			80'000.00
289.38	Fondo coro misto	626.15			626.15
289.39	Deponia Löbbia tasse materiale	25'514.80			25'514.80
2.3	CAPITALE PROPRIO	10'865'459.67			10'865'459.67
29	CAPITALE PROPRIO	10'865'459.67			10'865'459.67
290	Capitale proprio	10'865'459.67			10'865'459.67
290.10	Capitale proprio	10'865'459.67			10'865'459.67
	Totale attivi	30'440'221.13	51'653'075.31	53'467'081.13	28'626'215.31
	Totale passivi	30'440'221.13	26'439'059.22	28'603'546.75	28'275'733.60
	Maggior entrata				350'481.71

Comune di Bregaglia

Rapporto dell'ufficio di revisione in merito al conto annuale 2016

Quale organo di revisione abbiamo verificato il conto annuale 2016 del Comune di Bregaglia, composto da bilancio, conto di gestione corrente, conto degli investimenti e allegato.

Per il conto annuale è responsabile il Municipio. Il nostro compito e la nostra responsabilità consistono nel verificare il conto annuale e nel formulare un giudizio sulla verifica. La verifica è stata pianificata e svolta in modo tale che importanti dichiarazioni errate nel conto annuale sarebbero state individuate con adeguata certezza. In particolare abbiamo anche verificato l'applicazione dei principi contabili determinanti, i principi della contabilità armonizzata per enti pubblici (MCA1), le sostanziali differenze di valutazione, nonché la presentazione del conto annuale nel suo insieme.

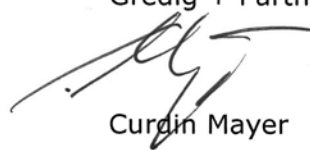
Le nostre prove di verifica costituiscono una base sufficiente e adeguata per il giudizio di verifica. Sulla base delle nostre analisi, dei rilevamenti e delle informazioni a noi rilasciate confermiamo che

- il conto annuale 2016 coincide con la contabilità;
- la contabilità viene tenuta in modo regolare e corretto e che per le uscite e per le entrate controllate a campione sono disponibili i giustificativi;
- la sostanza e i debiti al 31 dicembre 2016 sono dichiarati in modo corretto e completo;
- la sostanza e il conto amministrativo sono presentati conformemente alle prescrizioni legislative e ai principi del MCA1.

Raccomandiamo ai revisori comunali, per quanto essi non abbiano obiezioni da sollevare in merito, di presentare all'assemblea comunale richiesta scritta di approvazione del conto annuale 2016.

Coira, 12° maggio 2017

Gredig + Partner AG



Curdin Mayer



Karin Iseppi

Commissione di Gestione del Comune di Bregaglia

Rapporto della Commissione di Gestione 2016 per il Comune di Bregaglia

In funzione del suo mandato, la Commissione di Gestione ha verificato la gestione del Comune di Bregaglia controllando le funzioni principali e leggendo i verbali con la rispettiva corrispondenza del Municipio, della Commissione e della Direzione del Centro Sanitario Bregaglia e delle Scuole di Bregaglia per l'anno 2016.

Quest'anno ci siamo dedicati in modo particolare al caso Chiesa San Gaudenzio redigendo un rapporto separato in allegato.

La revisione della contabilità del Comune di Bregaglia è stata effettuata, anche per l'anno 2016, dall'ufficio Gredig & Partner.

Il Comune di Bregaglia, dopo avere eseguito ammortamenti straordinari, chiude l'anno contabile 2016 con una maggior entrata di 350'481.71 CHF.

Il 23 maggio 2017 la Commissione di Gestione si è incontrata con il Municipio, che ha dato evasione a tutte le nostre domande.

Ringraziamo tutti coloro che si impegnano per il buon funzionamento del Comune e proponiamo all'Assemblea di approvare la gestione e il rendiconto 2016, dandone scarico al Municipio e all'Amministrazione.

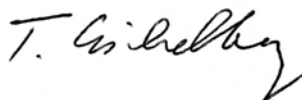
Promontogno, 31 maggio 2017

Per la Commissione di Gestione

Ganzoni Veronica



Eichelberg Tobias



Crüzer Stefano



Commissione di Gestione del Comune di Bregaglia

Restauro Chiesa San Gaudenzio - Presa di posizione della CdG

Il 30 gennaio 2017 il municipale Emilio Giovannini ha inoltrato le proprie dimissioni dalla sua carica come capo dicastero lavori pubblici e presidente della commissione edile e di pianificazione. La causa sono differenze con la Fondazione San Gaudenzio, il municipio e enti cantonali.

Questa situazione inconsueta ha indotto il CdG ad occuparsi in modo approfondito del caso e a formulare la seguente presa di posizione all'attenzione dell'assemblea comunale.

Nel 1998 la Regione Bregaglia che amministrava gli immobili di proprietà del Circolo di Bregaglia ha incaricato l'architetto Rodolfo Fasciati ad elaborare uno studio di restauro della rovina della chiesa di San Gaudenzio.

Nel 2004 la Regione Bregaglia ha istituito una fondazione di restauro autonoma. Dopo quattro anni, nel 2008 l'assemblea della Regione Bregaglia ha stanziato un credito di CHF 360'000 quale sussidio per il restauro con un preventivo totale di CHF 1'370'000. I lavori effettivi di restauro sono stati eseguiti dal 2009 al 2013 per un ammontare di CHF 1'095'000. A questo punto i fondi sono stati esauriti, senza aver concluso il restauro.

Nel anno seguente la fondazione ha inoltrato al nuovo proprietario della chiesa, il Comune di Bregaglia, una richiesta supplementare di sussidio di CHF 465'000 per concludere i lavori. Il nuovo preventivo di CHF 1'600'000 è di CHF 230'000 superiore ai costi preventivati nel 2008.

Il municipale Emilio Giovannini non ha accettato le ragioni per i costi supplementari, elencati dalla fondazione, ma ha presunto la loro origine nel modo di appalto e di delibera dei lavori su regia. In più ha constatato una violazione della legge sugli appalti pubblici.

Il conflitto tra Emilio Giovannini, la fondazione e alcuni membri del municipio è degenerato in seguito alla risposta negativa degli enti cantonali ai ricorsi di Emilio Giovannini. Questo ha portato alle dimissioni del Consigliere Comunale.

La CdG è dispiaciuta che non si è riusciti a risolvere questo conflitto in un primo tempo. I rapporti personali e parentali dei coinvolti rendono difficile una gestione neutrale dei problemi venuti alla luce. Il fatto che i diversi ricorsi di Emilio Giovannini sono stati respinti dagli enti cantonali non significa che la fondazione e la direzione del progetto abbiano agito in un modo corretto e responsabile.

La CdG è dell'opinione che la gestione del progetto è stata problematica fin dall'inizio e non solo per la delibera dei lavori, ma anche per il fatto che nel 2004 quando è stata istituita la fondazione, tra la Regione Bregaglia e la fondazione come committente non è stato stipulato nessun contratto. Esente da contratto, il proprietario ha nessun influsso sull'andamento del progetto. Oltre a questo i lavori di restauro sono stati iniziati prima di avere un finanziamento assicurato per il progetto. Importante e corretto sarebbe stato un adeguamento del progetto ai mezzi disponibili.

Così, dopo quasi 20 anni di pianificazioni, progettazioni, lavori edili, litigi tra fondazione, enti comunali e cantonali, il Comune di Bregaglia si vede confrontato con la situazione che i restauri di uno dei suoi edifici è ancora incompleto e i mezzi finanziari sono esauriti. In accordo con un consiglio dell'avvocato R. Mengiardi, che ha stipulato un rapporto a mano del municipio nel 2016, la CdG ritiene che né il consiglio della fondazione, né la direzione del progetto meritano la fiducia futura del comune. In caso il comune intenda completare il restauro, la CdG propone che il progetto venga sorvegliato dal comune e vengano incaricate persone neutrali per l'esecuzione di questi lavori.

Promontogno, 16.03.2017

Per la Commissione di Gestione

Ganzoni Veronica



Eichelberg Tobias



Crüzer Stefano



